

Diabierna November 23, 2012 - Edicion-7 Vol.192057 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

JUAN DAVID YRAUSQUIN TA GAÑA ATROBE:
AVP A TUMA 3000 AMBTENAAR MAS DEN SERVICIO



MEP NA JUAN DAVID YRAUSQUIN:
STOP E FIESTAMENTO CU COORDINADOR PROME, DESPUES PIDI TRAHADORNAN PUBLICO PA COOPERA



Edgard Vrolijk , candidato nobo di MEP na Gobierno:
DUNA E HOBENNAN DI TANKI LEENDERT NAN VELD BEK!

Polisnan hayando mas auto horta na Rooi Afo



Tiara Air Aruba ta amplia su vuelonan pa Maracaibo



Accidente cu basta daño material



MEP NA JUAN DAVID YRAUSQUIN:

STOP E FIESTAMENTO CU COORDINADOR PROME, DESPUES PIDI TRAHADORNAN PUBLICO PA COOPERA

Presupuesto di coordinador di minister

MINISTER	2010	2012
Presidente	1.3	5.7
Husticia	2.2	1.6
Infrastructura	1.5	3.6
Finansas	1.7	3.3
Economia	1.1	2.3
Turismo	1.2	1.6
Salubridad	1.3	1.9
TOTAL	10.3	20

STA. CRUZ -- Tempo cu MEP tabata den gobierno, cada minister tabata tin un oficina cu algun consehero, pero cu gobierno di AVP cada minister tin un averahe di casi 60 coordinador pa cada Minister. E gastonan di coordinador na man di Mike Eman y su gabinete a subi sky high. Den nan prome aña nan a pone 10 miyon den nan presupuesto. Pa e aña aki, ya e suma ta 20 miyon, un suma cu Minister Mike de Meza a confirma den Parlamento. No solamente e gastonan ta asina halto pero e cos mas serio ta cu nos no sa ki trabao nan ta haci. Algun ta traha di berdad, traha conseho pa e minister. Otronan ta wordo paga pa sinta den tribune di parlamento pa tira palabra y bati man. Un grupo ta wordo paga pa sinta den un edificio pariba di parlamento, pa hunga riba facebook henter dia y traha caricatura ofensivo. Otronan ta yama radio henter dia. Pero pa esaki nos pueblo mester paga 20 miyon cada aña na coordinador? Anto pa esaki empleadonan publico, cu si ta traha duro tur dia, mester keda sin haya nan indexering? Placa di mama y tata di famia cu ta labora fielmente como empleado publico, wanta abuso di hende rabia, mester a bay pa paga pa un grupito di hende cu unico cos cu nan ta haci ta hunga riba computer y yama radio? Ta bon pa Juan David Yrausquin bay pone ordo den su partido prome, despues pidi empleadonan publico pa nan coopera y entrega.

Polis a haya homber herida banda di Valero

STA. CRUZ -- Diarazon pa 12:59 un persona a yama warda di polis na San Nicolas y a bisa cu tin un homber herida benta banda di Valero. Polis a bay y a topa cu N.Q, un conocido di polis, como cu e no tabata razona. Na e sitio, polis a constata cu e tabata herida y tabata sangra. E tabata drumi riba vloer cu un corta na su braza robez y su pia drechi. E no por a bisa polisnan kico exactamente a pasa cune. Ambulance a bin na e sitio y a hib'e Centro Medico pa tratamento.



PARTIDO MEP:

JUAN DAVID YRAUSQUIN TA GAÑA ATROBE AVP A TUMA 3000 AMBTENAAR MAS DEN SERVICIO

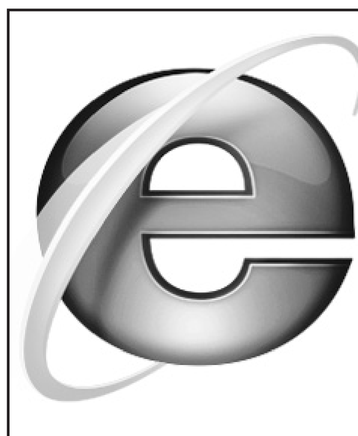
Mas abuso di Gabinete Mike Eman

Cantidad di	Empleado publico	
2009	4000	
2012	7000	
aumento	+ 3000	+ 75%

STA. CRUZ -- Juan David Yrausquin a haya instruccion di Mike Eman e siman aki pa e ta esun cu mester ataca sindicatonan. Mike Eman mes ta baliando samba na Brasil, mientras otro mester haci e trabao sushi p'e. Y e biaha aki ta Juan David Yrausquin cu su arogancia, mester pidi empleadonan publico pa coopera y carga pasenshi, pasobra no tin placa. Juan David kier meen cu tin menos empleado publico pero e gastonan ta mas halto. Ey bo ta mira cu e ta gaña atrobe. Na aña 2009 supuestamente AVP a acusa MEP di a yena aparato publico cu yen di famia. Awe na 2009 tabata tin mas o menos 4000 empleado publico. Awor, na 2012, tin 7000 empleado publico! AVP a hinca 3000 empleado publico acerca! Un aumento di 75%. Anto ainda Juan David kier pa hende kere cu AVP no a hinca su hendenan den gobierno? Na tur departamento AVP a pusha cantidad di hende, sea riba contracto of como empleado publico, tur ta pisa riba e mesun presupuesto. Nada contra pa duna hende trabao, pero e ora no bin manipula cu pueblo cu bo no a tuma hende na trabao. Sin conta e 400 coordinadornan cu ta costa pais Aruba 20 miyon florin cada aña. Juan David por wel di bay gaña baca!

Dianan largo cu mal servicio di Internet

PLACA NA GRANEL PA TUR LOKE TA 'GREEN' PERO PA SERVICIO PA PUEBLO, LUBIDA!



STA. CRUZ -- Durante dianan cu a pasa atrobe hopi hende a bira victima di e mal maneho di gobierno combina cu e mal maneho di companianan di utilidad, cu dia pa dia no por duna un servicio drechi. Si no ta Elmar tin problema cu coriente, ta WEB cu a haya su mes den cifranan corra pa despues Arugas ta aumenta prijs y limita e cantidad di uso di gas y Setar logicamente no por a keda atras. Servicio di Setar ta cos di yora pasobra durante ultimo 4 dia, esnan cu ta biba den cierto barionan manera Santa Cruz tabata atrobe victima di un internet cu sea no tabata funciona y unda cu si e tabata funciona, e tabata cos di yora y te ainda. Lectornan di Solo a duna di conoce cu door cu no tin suficiente competencia, Setar keto bay por sigui haci y deshaci. Aparentemente nan no tin suficiente placa pa por inverti den e compania pa cumpra aparatonan nobo pa yuda mantene y drecha e servicio pasobra tur placa ta bay pa gobierno di Mike Eman gasta den tur loke ta Green. Fin di luna e cuenta tambe ta bin Green Green pasobra nada di discuento of placa bek pa tur e dianan di mal servicio of keda sin servicio at all.

MAS LADRONICIA DI AUTO

Polisnan hayando mas auto horta na Rooi Afo







STA. CRUZ -- Diarazon atardi autoridadnan tabata riba un caso di dos auto horta den siman a keda encontra na un cas bandona na Rooi Afo. Riba e tereno aki e Yaris blanco a keda full pluma pa antisocialnan y a lague sin stuur. A bay cu varios otro pieza. E auto di turista cu a keda horta Hyundai Accent shinishi di Top Drive a keda riba blokki. Tambe a bay cu varios pieza paden y motor. A laga esaki sin sienta, E autonan a keda tuma den beslag y TOD a presenta pa investigacion.



Ladron ta pasa cu auto horta den luz corra

STA. CRUZ -- Diarazon pa 9:48 polis a para e chauffeur di un Toyota Yaris A-41220 pa dune boet, mirando cu el'a comete un infraccion pasando den luz corra.. Ora cu polis a bay controla e number di auto, a resulta cu e ta registra riba un auto Mitsubishi Outlander. Tambe e chauffeur no tabatin rijbewijs. Polis a laga haci un investigacion riba ladronicia di auto y a bin conclui cu e auto ta procedente di ladronica. Polisnan a detene e homber L. v.d B. pa ladronicia di auto y a hib'e warda, unda el'a keda cera pa investigacion. E auto a keda hiba warda.

DTI:
Ultimo keurmento di auto pa e aña aki, diasabra awor 24 di November

STA. CRUZ -- DTI lo ta habri pa keur vehiculo diasabra venidero, esta dia 24 di November 2012. Esaki lo ta e ultimo diasabra pa keurmento di vehiculo pa aña 2012.

E keurmento ta tuma luga, sin un cita, a base di "first come, first serve". DTI ta keur di 8:00 di mainta. Personanan cu kier keur nan auto mester acudi na DTI pa forma/para den fila pa haya un number cu lo wordo parti, na cada auto. Doño di auto ta keda den/banda di e auto te ora e keurmeester bin tuma e papelnan di e auto, no mester bay na balie pa entrega esaki. Esaki ta conta pa diasabra solamente. Ta recomenda pa esnan cu kier trece nan auto pa keur pa corda controla cu tur e papel di e auto ta na ordo y controla cu e auto ta den bon condicion pa pasa e keuring, controla e.o. tire, luz, wiper, pito y e body.

Si e auto tin tint, e tint riba e windshield y riba e glasnan na cada banda di e chauffeur no mester blokia mas cu 30% di luz. Tint di minimaal 70% VLT (visible light transmission) (cu ta practicamente "clear") ta wordo acepta. Vehiculonan cu no pasa e keuring mester bin bek den siman pa haci e herkeuring. Dus riba diasabra DTI no ta haci herkeur, ni overschrijving of duna duplicado. Alavez DTI kier informa e automobilistanan cu DTI no ta dunando afspraak pa otro aña 2013 ainda. DTI ta cuminsa duna afspraak pa aña cuminsando dia 3 di Januari 2013.

Concierto Dominical diadomingo dia 2 di December – otro siman

STA. CRUZ -- Comision organizador di Concierto Dominical Donny Laclé ta anuncia, cu diadomingo awor, dia 25 di November, no tin concierto na Manchebo. E biaha aki e ultimo concierto di e aña aki ta otro siman, diadomingo dia 2 di December.

E comision ta pidi tur hende pa tuma nota di esaki y pa avisa e amigo- y conocirnan cu tabatin e intencion pa bay e concierto diadomingo awor. E programa di dia 2 di December ta masha agradabel y lo ta den luz di Pasco y Aña Nobo. Tin dos grupo grandi cu lo participa den e programa, esta e grupo di cabayero cu canto y guitara "Rondaya" y e Grupo Musical bao direccion di Roy Sneek.

Segun Parlamentario di MEP, sr. Arondino Croes:

Proyectonan Linear Park y Caya Betico Croes tin hopi similitud cu otro

Nan ta identico den refleha e falta di capacidad di gobierno pa maneha proyecto

STA. CRUZ -- Nos ta yegando fin di aña y alavez a finaliza e tercer aña di gabinete di AVP. Analizando actividadnan riba nos país, nos ta encontra cu dos proyecto cu tin hopi similitud cu otro, esta e linear park y e proyecto di Caya Betico Croes. Tur dos proyecto tin problema pa keda finaliza. Tur dos tin problema pa caba na tempo y nos ta waak cu tur dos mester a haya ayudo di DOW. Segun Parlamentario Arondino Croes, linear park y e proyecto di Caya Betico Croes ta identico den refleha e falta di capacidad di gobierno pa maneha proyecto. Den e parti di linear park, DOW den ultimo momento mester a tuma e proyecto over pa por bin caba cu e trabaonan. Esaki tin hopi efecto pa e presupuesto pa DOW, pasobra unavez cu DOW mester bin termina trabaonan cu gobierno originalmente a duna otro companianan pa haci, esey kier meen bo ta usa parti di presupuesto di DOW cu tabata tin otro destinacion sea pa otro proyectonan, otro caya- of barionan. Tin hopi caya na Aruba entre otro caminda di santo den mal estado pa motibo di yobida of otro factornan y no ta haya atencion. Una vez bo bay mishi cu presupuesto di DOW, bo ta stroba otro proyectonan di otro barionan pa haya e parti di fair share, di loke ta e parti di DOW di placa di pueblo. Segun Parlamentario Arondino Croes , si nos analiza e proyecto di Caya Betico Croes, nos ta waak cu



nan no ta bay cla na tempo pa December. A priminti un biaha mas cu esey ta e deadline. Den desesperacion ey, nos ta mira cu AVP mester a schakel in DOW y bo ta mira cu varios machine di DOW a bin den abundancia grandi den Caya Betico Croes. Prome nos a tende cu ta klinkers ta bin. Ora nan a mira cu nan no ta make it, nan a keda di bin cu piedra blanco. Awor nan a bisa cu si pone piedra blanco, e ta bay strobe e railnan di e tram pasobra e ta bay zet af cierto materialnan cu lo strob'e y ta afecta e rails. Finalmente a dicidi pa DOW pone asfalt den pura. Aki nos ta bisa nos mester para keto un rato pasobra nos tabata tin experiencia caba cu dilanti Benneton y den Havenstraat. Banda di Benneton nan a pone klinkers. Despues nan a kita klinker y pone asfalt. Den Havenstraat tambe nos ta mira cu mester a kibra tres biaha caba. Cada biaha cu bo pone y kibra asfalt ta costa mas cent. Parlamentario Arondino Croes ta puntra pakico AVP no ta planea e cosnan aki adelanta. Bo por haci un solo infrastuctura un solo biaha. Esey ta costa hopi menos placa pa tur hende y bo ta resta placa pa gobierno inverti den otro areanan. Tambe según Parlamentario Arondino Croes nos mester haci e pregunta ken ta bezig ta maneha e situacionnan aki, ken ta bezig ta supervisa esaki? Parlamentario Arondino Croes ta sigur cu DOW sa bon kico e ta haci. Pero ta gobierno mes ta causante di tur daño. AVP mes ta mete den supervision di trabao creando bruhacion tur caminda. Por ehempel Minister Oduber awor tur dia personalmente ta supervisa linear park. Tambe AVP no ta percura pa controla debidamente. Awor pueblo ta sinta cu e consecuencianan. Segun Parlamentario Arondino Croes esaki ta algo cu sigur MEP lo bay cuestiona e Ministernan y pone nan responsabel pa esaki. MEP ta sali na vanguardia di e uso adecuado di placa di pueblo.

Homber kier lesa premio bao di tapa di cola cu laser

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diarazon pa 18:10 na un supermarket pa un cliente fastioso. Na e sitio polis a papia cu e doño L.J. kende a bisa cu dia 18 di November e cliente a drenta den e supermercado den compania di un homber. El'a bisa cu e pareha a keda basta rato den e lugar y ora cu el'a bay controla e video, nan a mira cu e homber cu botter di cola den su man. Despues L.J. a bay na e rekki y a haya dos botter di cola habri. E dia ey, e mesun muher a bin den e supermarket y ta culpa L.J cu el'a pone foto den corant. E muher a intimida L.J. cu palabranan fuerte y a bisa cu door di e articulo den corant, su concubina a keda geschors na su trabao. Polis a papia cu e muher J.G., kende a bisa cu su concubine a purba lesa e premionan bao di e tapa cu un laser. Segun J.G. un amigo a bise cu por lesa e premionan cu laser bao di e tapanan. Tambe el'a bisa cu nan no a habri e botternan di cola y door di e fotonan cu a wordo publica den corant, su concubine a wordo geschors na su trabao. El'a bisa cu e no ta haya ta bon cu door di mentira den corant, e homber mester a wordo perhudica na su trabao. Polis a bise pa e bay Departamento di Labor pa atende e asunto. L.J. a sinti'e intimida y no kier pa J.G. bin mas den su negoshi.

Den tempo di MEP ta furor nan a haci cu un foto di un parlamentario di MEP

LEY DI KARMA DEN ASUNTO DI CASAMENTO DI PARLAMENTARIO DI AVP

STA. CRUZ -- Den tempo di gobernacion di MEP cu a dura 8 aña, esnan di AVP a haci tur lo posibel pa critica kico cu ta y unda cu ta, bao di ki circumstancia cu ta di tur loke cu tabata tin di haci cu gobernacion di MEP y tur su integrantenan. Awor cu e discusion a lanta cabez cu un parlamentario di AVP ta bay casa den exterior cu un persona di su mesun sexo, esnan di entre otro e radio y e corantnan comprometi cu AVP ta keto keto. Pero den tempo di MEP nan tabata e promenan cu a core haci fanfaria di otro mundo cu un foto di un parlamentario di MEP kende tabata tuma un baño di solo te na Noord Kust mas leu posibel di publico. Fiesta nan a haci cu e foto ey y a insinua tur loke cu tabata posibel; mester a caba cu e persona den e sentido amplio di e palabra. Tur loke cu por a wordo saca di su contexto a keda haci cu e meta pa humiya y lastra MEP por completo. Anto te awe ningun di esnan den AVP no ta ni hik riba e asunto di casamento di e parlamentario di AVP y ey pueblo ta waak un biaha mas cu e ley di Karma ta uno cu no ta faya. Keriendo door di trata na tapa y silencia tur cos via nan medionan di comunicacion cumpra y comprometi, nan ta logra laga pueblo kere algo otro, un biaha mas e berdad duro ta dal nan back den cara. Den nan ansha pa toch trata na score algun punto riba e asunto aki, awor nan ta trata na critica hende y cuminsa tira culpa riba kende lo a bisa kico of laga di bisa. E caso aki riba su mes no ta nada grandi compara cu un escandalo di berdad cu ta pending pa rebenta den publicidad; djis keda pendiente! Pa loke ta trata e casamento mes di e parlamentario; e por casa cu ken cu e kier y unda cu e kier!

Presidente di comision di enseñanza, parlamentario Lainda Westerhof:

Ta apoya decision di huez pa protege studiante embaraza

STA. CRUZ -- Recientemente por a tuma nota cu huez a sali na favor di un studiante di EPB cu a entama un caso contra Stichting Educacion Profesional Basico (SEPB). E studiante a wordo manda cas pa motibo cu e ta na estado, siendo cu e ta den su examenjaar. Westerhof ta full di acuerdo cu e decision di huez pa protege e studiante aki y tur otro hoben cu sali na estado. Entrante 1 di Januari 2013 e ley di enseñanza lo bay na vigor caminda cu esaki tambe lo protege tur studiante. No ta asina cu por manda mucha muhernan na estado cas siendo cu nan ta bayendo school simplemente pa e motibo cu nan ta embaraza. Westerhof ta di opinion cu ambos e tata y e mama hoben mester haya e guia necesario pa nan por realiza e responsabilidad cu nan tin nan dilanti cual ta haci cu ta aun mas importante pa nan termina nan studio. Ta importante pa guia e hobennan por medio di proyectonan social trahando hunto cu enseñanza. E cantidad di embarazo hubenil ta preocupante y pa e motibo aki Westerhof ta di opinion cu mester bin cu programanan social, campañanan nacional, unda ta educa nos adultonan, ambos mayor y maestronan, con pa informa y guia nos hobennan y educa nan ariba sexualidad y duna nan e sentimento di balor y respet pa nan curpa. Castigando un studiante cu ta sali na estado door di no lague bay school mas ta haci cu den futuro hopi di nan ta biba riba onderstand pa motibo cu nan no tin educacion y no por drenta mercado laboral. Esaki ta un preocupacion pa Parlamentario Westerhof y pa es motibo ta apoya e decion si huez y lo percura pa bin cu mas proyectonan social pa educacion di nos hobennan.

ODEA ta felicita tur Enfermera specializa den cuido di mucha ariba nan dia

"Kinder-verpleegkundigen dag"



STA. CRUZ -- E siman aki enfermeranan specialisa den cuido di mucha "Kinder-Verpleegkundigen"ta celebra nan dia cu diferente actividad durante e siman.

ODEA ta felecita tur enfermera specializa den cuido di mucha ariba nan dia y ta desea na tur clase di exito pa cu nan actividadnan. Cuido di mucha ta uno mas complica cu cuido di un adulto pa es motibo ey ta un exigencia pa un enfermera specializa su mes den cuido di mucha pa por traha ariba un departamento di mucha, cu ta cuida y trata babynan cu ta nace prematuro y/of cu complicacion y tur mucha cu ta bira malo y/of ta sufri di un enfermedad. Un mucha no por verbaliza kico nan ta sinti. Un mucha no por indica exactamente kico e ta sinti. E unico cos cu sigur e baby of mucha por haci ta yora ora e tin dolor y su dolor sigur lo bira complica mucho mas na momento cu e ta sinti cu no por yude cu su dolor. Esaki ta exigi di un enfermera hopi conocimento di e sintomanan cu lo por tin relacion cu loke e mucha ta sinti pa asina conhuntamente du e doctornan specializa den cuido di mucha trate e mucha den su nececidad. Nan siman a contene diferente actividad, cuminsando cu un ceremonia di misa pasobra ta Dios ta guia cada un pa por eherce na profesion. Awe diahuebs 22 di November 2012 tin un charla cu topiconan sumamente interesante y educativo cu diferente orador, e.o

Op Aruba geboren, hoe kom ik thuis! Presenta door di Mr. N. Abdul-Hamid /C. Sliegschöder. Huil baby, presenta door di Dr. A.W. Isaac, Medwork. Vervolg van schisis kinderen. Presenta door di Dr. W. Ponson, Pediatra. Epilepsie bij kinderen, presenta door di Dr. E. Arends, pediatra. E charla lo ta di 18.30-22.00 den e sala di conferencia di La Cabana. Pa participa mester registra na Kinder –afdeling. ODEA ta desea tur enfermera specializa den cuido di mucha hopi exito cu na siman y nan charla tambe den nan trabao diario pa cuida nos baby y muchanan di Aruba, un trabao cu sigur ta exigi hopi education continuo, pasion y dedicacion pa por comprende e muchanan den nan dolor.

Mas caso di auto horta:

A encontra Ford Mustang hortá na Parkietenbos





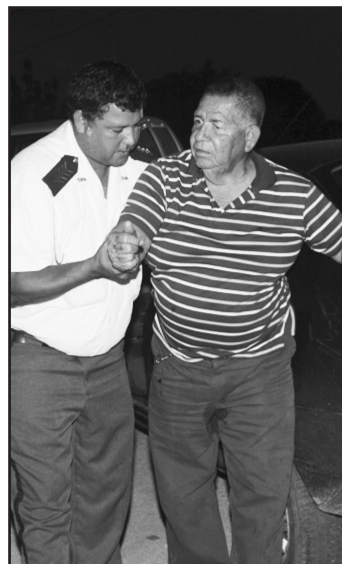
STA. CRUZ -- Diahuebs mainta polis a descubri un di e tantisimo autonan horta. Un rato prome polis a haya un Ford Mustang preto na Parkietenbos, cerca di dump. E Mustang aki ta na venta y tabata staciona na rotonde di Paradera. Despues di algun minuut polis a bolbe haya un otro auto procedente di ladronicia E biaha aki un Suzuki Alto, shinishi A 21942 a ser laga atras otro banda di caminda di The Mill Resort. Malhechornan a kibra un bentana patras y asina por a bay cune. Den e auto tabata tin un icejug. Despues cu STOHD a haci su investigacion riba e auto, takelwagen di polis a transport'e for di e sitio. E doño aki tabata hopi afortuna compara cu hopi doño di auto cu nunca mas ta haya nan auto of si nan a logra haye, hopi biaha e ta completamente pluma. Aki ta un glas nobo e mester cumpra pa e auto.

DOW tratando di baha cantidad di auto cu ta subi rotonde



STA. CRUZ -- Por a nota cu na e rotonde di Sasaki a cuminsa di pone e tipo di speedbumpers riba caminda pa asina alerta esnan cu ta yegando rotonde cu speed halto. Nos di Solo ta contento cu DOW a tuma su responsibilidad di pone e speedbumpers nan pasobra ta constant tin auto ta subi rotonde. No solamente e ta refleha e luz, pero ora di pasa cu speed halto riba nan bo lo sinti e efecto mes ora cu bo auto lo sacudi y haci boroto bao di dje. E efecto por causa cu un chauffeur por reacciona na tempo ainda y baha su speed promer di subi rotonde. Nos ta spera cu na tur rotonde na Aruba DOW bin cu e tipo di speed bumpers asina.

Accidente cu basta daño material





STA. CRUZ -- Ayeranochi Polis y Ambulance a ser manda pa Shaba, caminda lo tin un accidente cu heridos. Na yegada Polis di trafico a haya un Toyota Corolla mey mey caminda para completamente destrui dilanti banda di chauffeur. Mas leu tabata tin un Nissan Platina pega ariba un Pickup blanco. Aparentemente e chauffeur di e Nissan Platina un poco cansa y tambe un persona cu lo ta usa remedi, lo a kita na su man robez y dal e Toyota Corolla. El'a kibra full su parti di dilanti. Di eynan el'a sigui core na su man robez y a bay dal un Pickup staciona dilanti un cas un poco mas pa zuid. Polis a detene e cabayero di edad. Ambulance a controla tur persona den ambos auto, mirando cu e Toyota tabata tin mucha chikito den dje, cu no a haya nada. E meneer tambe a ser controla pero no kier bay hospital tampoco, e ora nan a dicidi di controla su sucu na e sitio mes.

Huramentacion di mr. drs. Q.D. Abath y sra. S.M. Perez como ambtenaar na Raad van Advies



STA. CRUZ -- Dia 20 di November 2012 mr. drs. Quintin D. Abath y sra. Sonia M. Perez a huramenta como ambtenaar den servicio di gobierno na Raad van Advies. E huramentacion a wordo efectua den man di Secretaris di Raad van Advies, mr. dr. Hellen A. van der Wal, kende a wordo apodera pa Gobernador di Aruba pa den su nomber efectua e huramentacion.

Mr. drs. Abath a drenta servicio di gobierno dia 1 di Mei 2011 den funcion di consehero legal na Raad van Advies. Señora Perez a drenta den servicio di gobierno dia 1 di Juli 2010 y su funcion ta di trahador administrativo na Raad van Advies. Na e ocasion aki mr. dr. van der Wal a felicita ambos ambtenaar cu nan huramentacion y a subraya e importancia di nan trabao den interes general.

KIWANIS CLUB OF ARUBA CU SR. CARLOS FAARUP DI 'FORSA' COMO GUESTSPEAKER





STA. CRUZ -- Recientemente Kiwanis Club of Aruba tabata tin e placer di por ta

tin sr. Carlos Faarup cu ta presidente di Federacion FORSA, tambe a bini dos miembro di e federacion. FORSA ta un federación pa representa e stoma-clientenan na Aruba.

E federación a bira realidad dia 29 di Oktober 2009 pa medio di un Landbesluit. Metanan di "FORSA": meta principal di "FORSA" ta: "Yuda facilita stoma- clientenan cu "Revalidacion social" di nan curpa; e parti psichico y nan condición social, na un forma mas favorabel posibel. "FORSA" ta purba pa realiza esaki: dor di duna información na: patientnan, futuro patientnan (solamente cu nan permiso), famia (pareha, yiu, ruman) di e patient y tur otro interesado. Sr. Faarup a duna un splicacion amplio tocante e federación "FORSA". E tabata un bon presentación y tabata tin hopi pregunta di parti e miembronan.

Kiwanis ta un organizacion global di voluntarionan dedica na cambia e mundo pa via di un mucha y un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org. Tambe por bishita e website di kiwanis Internacional na www.kiwanis.org.

Tiara Air Aruba ta amplia su vuelonan pa Maracaibo oficialmente





STA. CRUZ -- Tiara Air Aruba tabata tin e honor November 20, 2012 pa oficialmente anuncia cu a amplia e ruta di Maracaibo, Venezuela cu mas vuelo cu e Boeing 737-300.Tur diamars y diasabra cu dos vuelo pa dia saliendo 7:00 am of 18:45 pm. E ruta di Maracaibo a habri oficialmente December 2010 cu e avion Shorts cu capacidad di 35 stoel. Mirando e demanda halto di e ruta aki, no a keda duda cu mester a amplia cu mas frecuencia. Y awor oficialmente e Boeing tambe ta forma parti di e itinirario aki. Haciendo esaki Tiara Air Aruba awor ta ofrece di 120 stoel pa siman pa mas di 800 stoel total. Y awor cu a añadi e Boeing, esaki ta pone un adicional 26,000 stoel pa aña for di e destino aki. Esaki sigur ta algo sumamente positivo pa Aruba cu ta un di e destinacionnan mas gusta di Maracaibo. Presente riba e vuelo aki tabata tin representante di Gobierno di Arub, sra. Myrna Jansen, Vice Consulado di Venezuela sr. Orlando Luzardo y Amabel Lugo di Aruba Tourism Authority, sra. Melanie Kelly, miembronan di prensa, invitadonan, pasaheronan, team di maneho y staff di Tiara Air Aruba. Na Maracaibo a sigui e bautismo di e Avion, pastoor tambe a bendiciona e avion, despues a sigui e acto protocolario unda cu Capitán Marcos Amaya, Director General di Aeropuerto Internacional de la Chinita, a hiba palabra di felicitacion na e team di Tiara Air Aruba. CEO, sr. Alejandro Muyale a hiba palabra di gratitud na tur e instancianan cu a haci esaki posibel y a felicita e bon trabao di e staff y personal di Tiara Air Aruba na Maracaibo. Na final a haci un brindis cu tur e invitadonan presente y por a disfruta di e tradicional gaitas di Maracaibo. Tiara Air Aruba ta sigui traha riba su expansion.

Rudy Lampedi RED:

Ta pidi respet pa derecho di esnan cu necesidad special



STA. CRUZ -- Nos ta aplaudi e initiativa di e Plataforma Derecho di Personanan cu Limitacion Aruba, cu ta organiza un seminario na ocasion di e Dia Internacional di esnan cu Limitacion dia 3 di December proximo. Tambe nos ta aplaudi Rode Kruis cu ta organiza dia 1 di December un Paranda di Bochincha pa concientiza nos comunidad riba e derecho di esnan cu limitacion. Dia 28 di Oktober ultimo e miembrecia di partido RED a aproba e programa pa eleccion 2013 cu ta contene e siguiente punto di accion tocante derecho di esnan cu necesidad special. Na e reunion di RED a palabra pa no usa e palabra “persona cu limitacion” sino “persona cu necesidad special”.“RED den gobernacion lo haci henter Aruba, cuminzando cu tur edificio di gobierno, accesibel pa esnan cu necesidad special. Otro medida cu RED den gobernacion lo tuma pa respeta nan derecho ta mas posibilidad y apoyo pa nan por huur instrumento of aparatonan, manera rolstoel; cambia nos ley di trafico pa haci posibel e uso di autonan special, manera e uso di autonan di 20 km. pa ora sin tin rijbewijs; extende carta di dokter na nan cu ta duna nan e derecho di por parkeer riba trottoir of lugarnan special; haci playa comercial full accesibel pa nan, pensando tambe riba nos turistanan crucero; invita FCCA pa traha casnan pa nan den proyectonan nobo; pone fondonan disponibel pa por adapta casnan pa asina nan por keda biba na cas en vez di bay den un institucion; tur trottoir mester conoce facilidad pa rolstoel of ‘scootmobil’; motiva dunadornan di trabao pa tuma nan den servicio.” (www.redaruba.org) Tambe e programa di RED pa eleccion 2013 ta bin cu otro idea inovativo pa Aruba, esta pa integra muchanan cu necesidad special den e schoolnan existente y no crea school apart pa nan: “Meta di educacion ta tambe pa siña convivi cu otro y parti di e diversidad aki ta esnan cu tin algo special of un necesidad special. No por tin school apart pa esnan cu tin necesidad special. For di chikito tur mucha mester siña biba cu diversidad, cu tur tin derecho pa tey y pa ta feliz.”

Edgard Vrolijk , candidate nobo di MEP na Gobierno:

DUNA E HOBENNAN DI TANKI LEENDERT NAN VELD BEK!



STA. CRUZ -- E siman aki e mesa di MEP a bay na e veld di baseball na Tanki Leendert. Riba e veld aki mas di 100 hoben ta entrena, di cual varios a participa na seleccionnan representando Aruba den exterior, cu varios titulo di campeon. Un dia nan a yega y haya penchi riba e tereno. Nan a wordo informa cu gobierno lo duna e tereno pa traha cas. Esey a decepciona e muchanan masha hopi mes. Pa e motibo ey candidato pa partido MEP, Edgard Vrolijk, a enfoca riba e importancia di e veld y di deporte. Segun Edgard Vrolijk pa e formacion di e hoben ta completo, deporte mester ta parti di dje. "Ya algun siman pasa mi tabata aki y mi por a mira con tristo e muchanan tabata, Mirando con e decision di kita nan veld for di nan a afecta nan sentimento. E incertidumbre di kico lo pasa cu e veld, ta pone cu nan tabata hopi kibra y tristo. Pesey mi ta urgi Minister di Infrastructura y Minister di Deporte, pa sinta hunto y yega na e decision hunto den bienestar di e hobennan pa nan haya nan veld. Sinta hunto y pone e interes di e mucha na prome lugar. Na momento cu ta trata di deporte y di nos muchanan, no ta interes politico mester wordo sirbi, ta interes di e muchanan mester wordo sirbi. Tuma e decision liher pa e hobennan por haya nan veld bek. Ta comproba cu e parti mas importante di su bida ta e oranan cu e ta pasa den gruponan social y deportivo, laga nos no kita esaki for di e muchanan. Vivienda nobo ta bon, pero no si esaki tin cu bay a costo di bienestar di nos muchanan", palabranan di Edgard Croes, candidato nobo di MEP.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

ARUBA COMO HUBA CU INTERNACIONAL TRADE TA KEDA VISION DI PARTIDO PPA !!

STA. CRUZ -- Manera nos a menciona den e articulo riba turismo.... diversificacion di nos Economia ta e contesta pa futuro di economia di nos pais. Aruba a perde su Industria Petrolero y tanten cu E no habri, pais Aruba tin solamente UN pilar economico cu ta turismo y esaki gracia na partido PPA. Den e siguiente articulo aki nos ta desea di acentua algun vision di PPA pa desaroyo economico di nos pais.

MUDAMENTO DI CONTAINERHAVEN PA BARCADERA! Segun Benny Nisbet: "For di 1994 partido PPA ta boga pa nos containerhaven cu ta den haf di Oranjestad muda pa e haf di Barcadera. Como Ministro di Transporte y Comunicacion mi a firma un acuerdo cu ECT pa haci e prome estudio pa wak e tempo ey si e mudamento aki lo ta 'feasible'. E vision aki tin varios aspecto importante: - -Barcadera Containerhaven, - Barcadera Free Zone, - Un Aruba World Trade Center. - Expansion di e 'freight fascilities ' na nos Aeropuerto. - Completa Ringweg 3. - E espacio na Haf cu bin liber lo wordo dedica na expansion di e fascilidadnan pa nos Cruise turism etc. Durante periodo di gobernacion di esnan cu a sigui PPA su periodo di gobernacion AVP y MEP, nan a dedica atencion na estudio tras di estudio. Mientras tanto NADA di ehecucion NO a tuma lugar. Ultimo nos por a lesa den prensa cu pa Gabinete Mike Eman AVP.... henter e proyecto aki ta depende si e caminda 'doble via' di San Nicolas pa Oranjestad lo por bira un realidad. Mientras tanto tin hopi desaroyo ta tuma lugar cu lo por tin un desaroyo impactante riba economia di Aruba e.o. e inversion grandi di $.



5.25 billion dollar den e Panama Canal pa expande e fascilidadnan pa locual nan ta jama e 'Post Panamax Vessels" cu lo ta hopi mas largo, hopi mas hancho y hundo. Consecuentemente e desaroyo aki tin un impacto riba mayoria haf (ports) Americano y Mejicano pero tambe riba varios haf (port) den Caribe. *** E pregunta cu nos di PPA tin si Gobierno y/of APA NV a laga haci un analisis si Aruba lo por hunga un rol den e situacion nobo ....post Panama....? Ta conoci cu Aruba No ta situa riba e ruta mas usa una vez cu e Post Panama Vessels sali for di e Panama Canal. E ruta mas usa ta banda di Jamaica, Sto. Domingo, Puerto Rico direccion East Coast Americano!! Nos ta bolbe ripiti a wordo haci un estudio/analisis riba e situacion 'post panamax vessels cu ta desde e inversion a wordo anuncia na 2007?? Kico tabata resultado di e analisis aki?? Mayoria Port Americano tambe NO ta cumpli cu e condicionnan 'post panama vessels' y nan tambe mester cana un caminda largo pa larga 'Army Corps of Engineers' studia esaki y duna nan bendicion .... un procedura cu ta tuma alrededor di 15 aña... fuera di e proceso largo pa logra e ayudo financiero Federal. Tur esaki ta pone e proceso Americano tarda!! Habiendo posibilidad pa e portsnan den Caribe..... riba ruta of no .... cu a inverti y ta prepara pa esaki?? PPA ta siguiendo e proceso aki di acerca y ta reuni riba e materia aki !!

CERAMENTO DI VALERO......HAFNAN DI SAN NICOLAS TABATA OTRO OPORTUNIDAD .....?? E ceramento di e refineria door di VALERO.....cierto momento a habri un otro posibilidad .... ya cu e hafnan di San Nicolas lo ta ainda mas profundo cu e hafnan di Oranjestad y Barcadera (Reef Berts). Gobierno a evalua e posibilidad aki ??? Of gobierno ya a duna bendicion na VALERO pa simplemente sigui cu e hafnan como terminal sin evalua net net nada........??? PPA ta puntra publicamente.... na gobierno Eman cu ta grita y ta sclama y pa no lubida ta viaha pa e.o. Brazil cu e mensahe cu Aruba mester bira un HUB... anto di con NO a haci estudio/ analisis na momento crucial pa evalua un posibilidad di servicio (Hub) cu diripiente a bin na horizonte como un posibilidad. PPA ta kere den boga pa Aruba bira un HUB na unda e.o. lo por tin Internacional Trade!! Esaki ta vision di PPA!!! Y mas ainda awor cu nos a perde nos pilar di industria. Lamentablemente gobierno di AVP ta grita y sclama, pero no ta actua!! Tristo pero esaki ta e berdad!! Gobierno y Ministro encarga cu nos hafnan simplemente No sa unda nan cara ta para pa realmente duna direccion y maneho !!

Na Telearuba

”Nos descendientenan Arubano cu a corta caña na Cuba



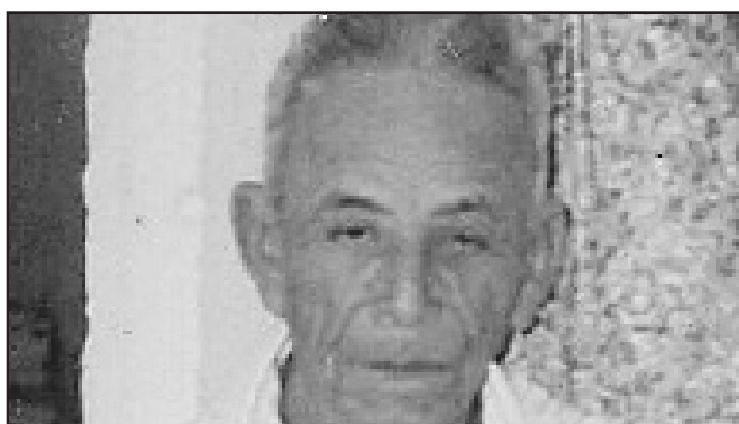












Entre 1913 y 1920 nos Isla Aruba No tabatin suficiente trabao y hopi di nos ciudadanonan a haya nan obliga di laga nan famia y emigra pa corta caña na Cuba. Na luna di Juli e aña aki hunto cu un grupo di Aruba, grabacionnan a wordo haci di familianan di descendientenan Arubano na Cuba. Conhuntamente cu familianan aki na Aruba nos lo trece un totalidad di historia di “Nos emigrantenan Arubano cu a corta caña na Cuba”. Cu e programa aki nos ta reforza identidad colectivo door di fortifica e sentido di pertenece na un pueblo, den cual nos Papiamento y conoce Aruba su pasado y presente mihor, ta central. E serie di 6 programanan aki tin un idolo Historico. Un suplica na tur esnan cu tin familia cu a corta caña na Cuba y a regresa Aruba y tambe na esnan cu tini familiarnan na Cuba por tuma contacto cu Adela na Tel: 592 - 0403.

Celebra e dianan di fiesta di Fin di Aña den un auto nobo

'WOW OWN IT NOW' E MIHOR DEAL DI ARUBA BANK PA BO AUTO NOBO

Aruba Bank lo ta presente Diasabra awor na Garage Centraal



STA. CRUZ -- Na Aruba mayoria hende ta depende di nan propio transportacion pa por haci tur nan cosnan diario y p'esey mes Aruba Bank kier regala tur su clientenan y no clientenan e mihor deal " Wow Own It Now" pa cumpra bo auto den e temporada di Fin di Aña. Aruba Bank lo ta presente cu algun representante durante "End of the Year Car Show 2012" di Garage Centraal, diasabra awor 24 di November, for di 9'or di mainta te 3'or di atardi. Esaki ta e tan conoci "End of the year Car Show 2012", unda Garage Centraal tin varios modelo di auto, pa tur gusto y presupuesto, tanto auto nobo como segunda mano na venta. Tur e autonan ta den top condicion. Garage Centraal tin varios oferta y descuento y ademas di esaki Aruba Bank ta ofrece tur esunnan interesa un ganga unico cu "Wow Own It Now" deal. E "Wow Own It Now" deal ta encera 100% financiamento y cu un termino di pago te 5 aña. Pa autonan luhoso riba AWG 50.000 tin un termino di pago te 6 aña. Tambe e deal aki tin e famoso opcion di cumpra awor y paga despues di 3 luna y un tarifa di interes hopi atractivo cu ta varia entre 9.64% y 9.66%. Ademas di tur esaki bo ta ricibi un Credit Card na balor di USD 1000,- of un ArubaCard na balor di Awg 2500,- pre - aproba. Aruba Bank mes ta brinda bo e servicionan di seguro y ta asisti tur e clientenan pa scoge e mihor seguro di auto cu e mihor cobertura pa fit nan necesidadnan di seguro di auto. Ta importante pa bin cu tur e documentonan necesario, p'asina garantiza rapidez y efectividad di servicio. E documentonan cu mester trece ta; un copia di un ID valido, dos muestra di pago di salario, un carta di referencia di bo doño di trabao, prueba di residencia (Carta di Censo of e ultimo recibo di WEB, Elmar of SETAR cu tin bo nomber riba dje y adres), permiso di trabao (si no ta residente Hulandes) y e informacion di e auto cu bo kier cumpra. Tambe por bishita www.arubabank.com y por haya tur e informacionnan tocante un prestamo di auto y asina haci e procedura mas rapido y efectivo den trankilidad di bo hogar of oficina. Bin cu tur bo documentonan diasabra awor na Garage Centraal, situa na Seroe Blanco cuminsando for di 9'or di mainta te 3'or di atardi.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Independiente:

PARLAMENTO DI ARUBA, FUERA DI TA UN STEMPELPARLEMENT PA GOBIERNO Y DIALOGO SOCIAL, AWOR TAMBE UN STEMPELPARLEMENT PA CAP



STA. CRUZ – Den un comunicado sr. Booshi Wever ta duna su comentario riba funcionamento di Parlamento. " Na luna di April 2011 mi a haci gobierno algun pregunta riba e supuesto preparacionnan di un compañía Repcol y uno di Trinidad & Tobago pa inicia trabaonan pa explota petroleo for di subsuelo rond di nos isla. Manera a bira un custumber, mi a keda spera en vano riba e contestanan, pues tambe riba e informacionnan cu mi a pidi como representante di e pueblo. Den prensa Mike de Mezas a declara cu mi ta mira spiritu den dia cla. Diarazon, dia 21 di November ultimo, Parlamento a discuti algun cambio cu mester a bini den nos leynan fiscal cu ta regla exploracion/ explotacion den nos awanan teritorial. Den tal reunion a sali na cla cu ya e contract cu e compañía stranhero, cu mester haci e exploracion, respectivamente e explotacion, ta den su fase final, mientras cu Parlamento, den cual pueblo a pone su confianza pa controla gobierno, ta wordo NENGA di haya e contract ey pa mira y controla. Mescos cu tabata e caso aña pasa pues, awor tambe gobierno ta NENGA di duna Parlamento informacion, pero si ta pone su confianza den 1 solo compañía stranhero! CAP (Compania Arubano di Petroleo) ta wheel & deal un contract, y Parlamento "mag" di haya copia di e contract "ter inzage". Pues hendenan cu no a participa na ningun eleccion, ta esnan cu ta dicidi riba destino di nos patrimonio nacional. Delantá mi a bisa cu lo mi vota CONTRA e cambionan den ley, si Parlamento NO haya e contract pa controla prome. Lamentablemente Juan David y Andin Bikker ta insinua sin embargo cu ta pasobra mi tin algo personal contra un of mas miembro den CAP, cu mi ta vota contra. Mi ta spera cu esnan cu un biaha mas ta colabora cu e gobierno aki, mañan no bin yora cu CAP a perhudica Aruba y cu CAP ta haci algo contra interes di Aruba, mescos cu ta e caso cu e yoramento riba Dialogo Social! Nos tur sa cu Andin Bikker na principio a sostene e Dialogo Social ciegamente y awor ta yora cu Dialogo Social ta haci cosnan cu nan no mag y cu ta Parlamento mester haci! Basá riba e informacionnan cu mi a ricibi, p'ami henter e asunto di diarazon ta un farce, pasobra e asunto aki ta un "done deal" y cu ya caba e patrimonio di nos pueblo a wordo entregá na un multinacional pa por lo menos 20 aña. Parlamento, fuera di ya caba ta conocí como un stempel-parlement pa e gobierno aki y pa e dialogo social, awor a bira pues un stempel-parlement tambe pa e Compañía Arubano di Petroleo!

Mainta di orientacion pa Colegio San Antonio

Hospital ta ricibi studiantenan cu interes den cuido medico

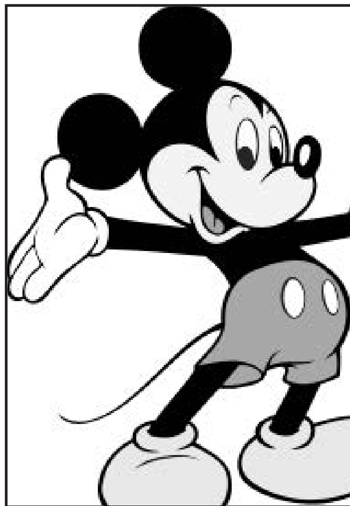




STA. CRUZ -- Recientemente Dr. Horacio E. Oduber Hospital a haya bishita di algun studiante di Colegio San Antonio den cuadro di nan orientacion pa un futuro carera den cuido medico y specialmente den Hospital. Un mainta masha informativo pa e studiantenan aki cu a demostra interes pa algun dia tin un carera den cuido medico. Hospital sigur di su banda tin como meta pa stimula nos hobennan pa sigui un carera como profesional den enfermeria, specialista, anestesiologo y mucho mas. Den Hospital tin asina hopi posibilidad pa labora cuminsando desde un profesional den enfermeria te cu un funcion administrativo of IT y no por keda sin menciona e trabao di dietista, fisioterapista, diferente specialisacion den enfermeria, ciruhano, carpinteria y mucho mas. Un team a prepara e mainta di informacion aki cu un presentacion tocante e historia di Dr. Horacio E. Oduber Hospital, e structura, diferente specializacion cu tin na Aruba y mucho mas. Tambe a haya un demostracion tocante e diferente instrumentonan cu ta wordo usa den kamber di operacion y alavez nan a haya un rondleiding den e Departamento di MRI. Siguramente un mainta masha interesante pa e studiantenan di Colegio San Antonio na unda nan por a scucha y mira diferente aspecto di Hospital y asina haya un idea kico un carera den cuido medico ta significa. Hunta di Directiva di Hospital kier a gradici Colegio San Antonio pa nan interes y tambe kier a duna danki na e team cu a traha duro pa haci e mainta aki posibel.

E politica nobo di Mike Eman di AVP:

Politico cu imagen Mickey Mouse ta nada mas cu un djaca!







STA. CRUZ -- Politica ta e arte pa bo yuda bo pais desaroya den e caminda di seguridad, progreso y prosperidad. Un politico cu ta un sirbidor di pueblo su meta principal ta sali na defensa di e pueblo. Na Aruba e gobierno actual pa medio di promer minister Mike Eman a introduci e imagen di politico Mickey Mouse. For di basta tempo caba por mira cu e lider di AVP ta desplegando e rol di politico Mickey Mouse, cual ta uno di un sirbidor hopi keri, amabel y carismatico pa asina e pueblo lubida ken e ta en realidad. Y esaki ta mescos cu e personahe di Mickey Mouse cual ta un personahe masha amabel y carismatico, hopi keri pa pueblo, pero e realidad ta cu Mickey Mouse ta un djaca! Cu tur e amabilidad kier purba laga pueblo lubida nan berdad. Mester remarca cu desde cu Mike Eman a drenta politica y awor pior como promer mandatario, el'a bin ta trata di crea un otro imagen, un imagen di un lider grandi, un heroë, un sirbidor, un salbador, un lider cu tin e pueblo na pecho. Tur e brazamento y sunchinan di Mike Eman, ta un actuacion, un obra teatral y no ta sentimiento cu ta biba den su curazon. Tur e cara bunita ta falso, e realidad ta cu tras di e cara ey, tras di e imagen y actuacion tin un realidad, un djaca politico, cu via su manipulacion y engaño kier keda na poder, pa probecho personal, famia y amistadnan famia. Pueblo ta experencia cu diariamente e gobierno di Mike Eman kier bende na nos pueblo cu tur cos ta bon, cu Aruba ta ehempel y modelo den Caribe y pa mundo henter! E berdad ta cu Aruba ta cu riba diferente tereno nos pais ta den decadencia. Ora cu analiza nos finanzas publico nos ta constata lo siguiente:

Debe nacional: Segun cifranan di Banco Central, e debe nacional di pais Aruba ta 3 biyon florin, anto esaki ta sin conta tur e proyectonan cual ta "off balance" manera ", manera Green corridor, Hospital, APFA, e debe nacional lo por alcanza 5 biyon florin contando e interes. Den apenas 3 aña e gobierno di Mike Eman a aumenta e debe nacional di 1 miyon pa 3 biyon.

Deficit Presupuesto 2012: Segun calculacion di Banco Central esaki lo ta mas o menos 375 miyon. Te ainda no por presenta un presupuesto supletorio pa cubri esaki. Pa locual ta 2013 ainda gobierno lo a entrega e presupuesto na parlamento y nos ta drentando December. Placa a caba y gobierno no por paga su cuentanan mas. A sabienda di tur esaki, e gobierno di AVP pagando schat di placa na compania di mercadeo, ta make-up su cara, pa pueblo no mira e realidad! Pa tur cos mustra bunita! Pesey yen di papiamento bunita, usando palabranan grandi y impresionante, pero e hecho ta totalmente lo contrario. Ta mescos cu e Mickey Mouse, gobierno kier pa tur hende biba den fantasia, tur cos ta bon. Nan kier pa pueblo lubida e desastre cu nan ta cometiendo cu nos pueblo. Tur hende sa cu Mike Eman su politica ta uno di djaca y hasta algun siman atras un dokter profesor a declara den prensa cu e lider di fraccion berde, Rene Herde ta un djaca politico. Mester bisa si cu si compara Rene Herde cu Mike Eman, Rene Herde ta e baby djaca pero si cu ta siñando hopi liher, e mal mañanan. Pueblo ta consciente y no ta cay mas den e politica di Mickey Mouse.

San Augustin College ta cu Good4TheNeighborhood



Aruba henter y specialmente comunidad di Mabon ta cordialmente invita pa asisti masalmente na e limpieza den bario di Mabon diadomingo awor 25 di November desde 9'or di mainta. Tur habitante di e bario di Mabon specialmente e siguiente cayanan lo ta formando parti di e proyecto grandi di Aruba Bank - Good 4 The Neighborhood. E cayanan ta como lo siguiente: - Caya Pan Bati, - Caya Parapete, - Caya Butishi, - Caya Bohi, - Caya Mangasina, - Caya Tapushi, - Caya Casuela, - Caya Maishi Rabo. Pero tambe muy especialmente e parke recreacional di Mabon caminda durante e ultimo simannan alumnonan di San Augustin tabata haciendo limpi y tabata drecha e area aki pa e habitantenan di Mabon. Alumnonan di San Augustin ta pidi tur hende cooperacion pa asina duna un man pa e bario di Mabon y tambe pa yudanan den e competencia sano aki pa asina nan por yuda nan school pa bira e ganador absoluto di e proyecto grandi y bon aki.



ODEA comprometi pa ehecuta experencia- y recomendacionnan

acumula for di e "28th CNO conference " na Surinam cu e tema:

"Nursing and midwifery; Responding to the challenges of globalization",



STA. CRUZ -- Delegacion di O.D.E.A despues di basta turbulencia a logra viaha pa Surinam pa representa Aruba na e di "28th biennial CNO conference" na Surinam den persona di su Presidente, sra. Sharlyn Tromp-Farro, Tesorero, sra. Sonia Jacob y Comisionario sra. Shirley Isei. Sr. Richard Maxwell tambe a viaha cu e delegacion como Immediate Past President di C.N.O., asina termina su periodo na momento cu CNO a eligi su president nobo pa e periodo di 2012- 2014 cu a keda den persona di nos colega sra. Antonette-Patterson-Bayley, Presidente di Jamaica Nurses Organization. O.D.E.A ta gradici AZV y Visser Holding Aruba pa nan contribucion pa a haci e viahe aki posibel pa cubri e gastonan di 2 representante na e conferencia aki, tambe Setar pa e Blackberry cu nos a ricibi pa asina nos por rifa pa recauda e fondo pa realiza e viahe aki. O.D.E.A. mescos cu otro organizacionnan ta confronta nan mes cu ta considera participacion na un conferencia internacional como un viahe di placer. Apesar di e pensamento aki O.D.E.A ta tuma e "challenge" pa na su regreso informa nos comunidad e importancia di participacion di nos enfermeronan na e conferencia internacional nan aki, cu no ta hopi tin pa nos como enfermera haya por keda na altura di cambionan den nos region y pa "upgrade " nos mes pa eleva nos cuido. Remarcabel ta cu na 2010 Aruba a organiza e conferencia aki cu un participacion di 300 enfermera di Caribe y enfermeranan di Caribe cu ta residencia na USA a participa akin a Aruba y Aruba cu hopi esfuerzo apenas ta logra participa cu un delegacion 3 enfermera. Manera ta un tradicion cu e conferencia aki ta cuminsa cu su ceremonia eucomenico, pasobra cu enfemeranan ta eherce na trabao cu Dios nos dilanti. No obstante cual religion nos cada un ta kere aden, nos tur ta consciente cu nos no por ehecuta nos profesion sin e guia, voluntad y bendicion di nos creador. E Ceremonia eucominico aki a ser teni den e Cathedral di Saint Peter and Paulus. Un catedral traha full traha di palo. Awor nan ta renobando e pero paden ta super bunita. Un ceremonia cu cada enfermera por a sinti e bendicion nan na curazon di ta un enfermera y tambe ta duna cada un e forza pa sigui padilanti pa ta e huez di nan pacientnan pero tambe pa e reconocimento di e profesion cu ta uno indespensabel den cuido en general di un ser humano. Delegation di O.D.E.A. a sali for di Aruba cu t-shirt di "Nos compromiso cu ta Aruba ta", cu nos a ricibi di oficina di Turismo y pa O.D.E.A. e ta un orguyo cu un biaha mas cu Aruba su nomber ta resona den e sala como e prome pais cu ta drenta e sala di e conferencia na e ceremonia di apertura cu e bandera di Aruba y despues di e charla di e "Chief Commissioner" di International Council of Nurses(ICN) Cu a mustra e importancia pa tur gobernante traha hunto cu e organizacionnan nacional di enfermeranan pa asina baha e gastonan pa garantiza e calidad di cuido cu cada ser humano tin e derecho pa ricibi na e momento cu e wordo confronta cu cuakier enfermedad. Salubridad ta wordo ehecuta door di enfermeranan, pero rond mundo ta ignora esaki y no ta duna enfermerianan e participacion cu nan merece.



SUCESO AWE24.COM

Na Pos Chiquito:

Chauffeur a perde control y a bay dal riba palo di luz

STA. CRUZ -- Diahuebs madruga a drenta informe di un accidente na Pos Chiquito, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur cu a perde control y a bay dal riba un palo di luz. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.







Na De La Sallestraat:

Chauffeur no a regula su velocidad, ni distancia y ta dal tras di e auto

STA. CRUZ -- Diarazon merdia a drenta informe di un accidente na De La Sallestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur cu no a regula su velocidad y ni a mantene distancia cue consequencia cu el'a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Dilanti di Tropical Radiator na Tarabana

Accidente entre un auto y un brommer



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente entre un brommer y un auto dilanti di Tropical Radiator na Tarabana, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto a subi caminda direccion pabao djey di biaha bira na man robez net na e momento cu un brommer tabata bayendo pabao y e brommer a dal den banda parti patras di e auto. E motociclista no tabata desea presencia di ambulans.

SUCESO AWE24.COM

Varios patruya a bay banda di Maria College pa core cu grupo di muchanan di E.P.B.



STA. CRUZ __ Varios patruya a bay banda di Maria College pa core cu grupo di muchanan di E.P.B. cu a bay aglomera banda di e school probablemente pa fomenta pelea, na yegada di e patruya nan a nota cu manera e muchanan a medio waak polis na e sitio nan a cuminza move bandona e sitio.

Ford Mustang cu a ser poni na benta na rotonde Paradera a ser haya den mondi aleha na Kas Paloma



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta durante un vuelo di patruyahe rutinario e oficial abordo di e helicopter a bin descubri un auto sospechoso laga atras den un area aleha na Kas Paloma ora a bay controla e number a bin resulta di ta un auto horta. Ta trata aki di e Ford Mustang preto A-54991 cual a ser horta for di e rotonde di Paradera unda nan sa pone autonan na benta. Polis a confisca e vehiculo pa mas investigacion.

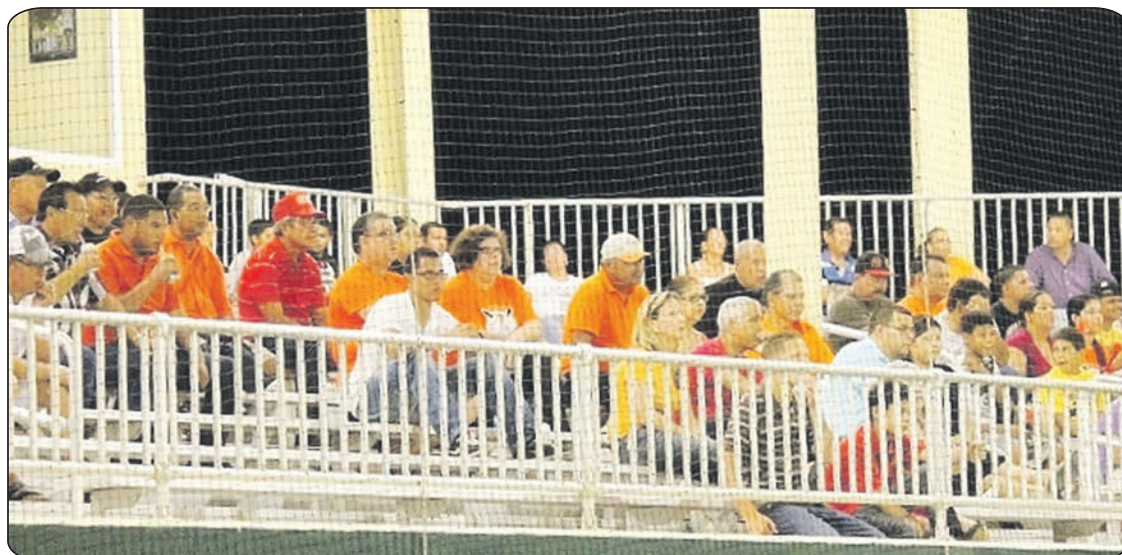
Fietstocht den Bario di Noord pa tur mucha celebra dia di mucha cu nan famia

STA. CRUZ -- Na promer lugar GSDN ta felicita tur mucha ariba na dia, un dia pa cada persona reflection ariba nos rol pa proteha e derecho di tur mucha. Un mucha ta e ser mas vulnerable y indefenso cu ta depende di cada adulto pa por crece sanamente, yen di amor y cariño pa e por bira un adulto responsabel. Un mucha hopi biaha no por splica kiko e ta sinti y ta expresa esaki den cambio di su conducta of ta bay jora sin por splica kico ta pasa cune. Un baby ta nace y e unico kos cu e por haci ta keha y yora pa nos por sa cu e no ta confortabel. Nos como cu mayornan sin a wordo educa pa esaki ta siña compronde kico ta pasando cune y ta tuma e responsabilidad pa educa nos yiunan cu e ehempel cu nos a ricibi di nos mayornan. Ta pesey mes ta di suma importancia pa nos como mayornan para un rato keto y reflexiona ki ehempel nos ta duna nos yiunan? Esaki lo ta e ehempel cu e lo bay aplica tambe na su yiunan y esey lo ta nos futuro. Con nan ta bira grandi y bin trata nos bek!. Pesey nos grandinan ta bisa: “Loke bo sembra awe lo ta e frutanan di mayan”.

GSDN ta invita tur mayor pa bin celebra hunto cu nan yiunan “Dia di derecho di Mucha” participando na nos fietstocht, diasabra 24 di November, participacion ta 5 florin pa persona. Pa esun cu no a registra ainda por registra telefonicamente cerca Akela Sharlyn Tromp-Farro na 593-0834 of Chikai Rudolf Angela na 564-4324 of Sra Charmian Alberts na 566-1732. Diasabra mainta for di 8.00 di mainta nos ta registra tur participante na Aloysius School, na unda pa 9’or e fietstocht lo sali bao guia di nos polisnan .E fietstocht lo sali for di Aloysius School bai direccion di Boegoeroei, bira bay abao ariba e caminda di Bubali. Lo tin un post di sosiego na Bubali Comercial Center. Sigui ariba e caminda di Washington bai Noord . Post na Veld di National. Sigui bay Noord den Palm Beach bira drenta Semeleerstraat subi caminda di Noord, pasa dilanti Giselle N.V, pa termina bek na St. Aloysius School. Pa esunan cu no tin bycicle por huur un bycicle na Eagle Cycling na Eagle of Tri-Bike na Sta Cruz. Nos ta conta ariba participacion di e muchnan hunto cu nan famia pa asina celebra dia di Mucha y na mes momento contribui na participaction di GSDN na Cuboree 2013, na Surninam.

GRANDSLAM DI ELDRICK DIJKHOFF TA PONE ATCO INDIANS MAS CERCA DI UN OTRO TITULO CAMPEONIL

STA. CRUZ -- Ora cu tur hende a kere cu Red Machine lo bons bek, ata ATCO ta anota su caredanan pa amplia e anotacion y bai laga. Esaki danki na un di su hungador clave y ya caba legendario manera nan mes ta yame, Eldrick "Legend" Dijkhof. Den habri di 8, cu tres hende na base, Dijkhof ta dal un bataso di cuater skina pa asina sigura e segundo victoria pa su equipo ATCO Indians. Mas cu claro esaki ta trece e indjannan mas cerca di un otro titulo campeonil, nan di seis consecutivo. Di otro banda, Duracell Red Machine a mustra di a perde e dominio cu nan a demostra durante di e temporada di baseball AA 2012. Na comienzo di e campeonato tur cos a mustra di ta cana sublime unda a trece tres pitcher for di Venezuela, kendenan sigur ta un refuerzo enorme. Pero drentando e playoff final contra di di e eterno rival ATCO Indians tur cos ta mustra cu e gasoline a caba of ta cabando. Si durante di e temporada regular Red Machine no a conoce derota como tambe a haya casi nada di careda encontra den nan weganan hunga, den e prome dos weganan di e serie final aki cosnan a bai otro. E machinenan cora a ricibi no menos cu 21 careda encontra. Remarcabel ta cu errornan na mal momento a costa Red Machine algun careda crucial. Den ambos wega Red Machine tabata gana tempran den e wega, pero hopi base por bola y errornan no nesecario ta pone ATCO bin bek y empata. E equipo di ATCO a crece den e final aki, e bateo ta super hot y na e momento oportuno, mientras e pitcheo di ATCO a domina den cierto sentido e bateadornan temible di Red Machine. Diaranzon den e segundo wega nos por a mira cu Gerold Tromp a habri pa ATCO, mientras e venesolano Porte a tira pa Red Machine. Den habri di prome inning, pitcher Gerald Tromp di Indians ta bai solido cu tres rolling facil pa completa tres out. Den bom di prome, pitcher Carlos Porte tambe ta bai facil den su inning aunke cu Diaz tabata na tercera menasando di anota e prome careda. Den habri di e di dos inning, un double play perfecto di Joshua pa Eldrick pa Blanco ta sera e inning pa pitcher Tromp. Den bom di e di dos inning, un error costoso di Escobar na segunda y fly di sacrificio di Chadwick ta pone Blanco yega te tercera base. Un linea di Mark Danies pa center ta empuha Blanco pa e





prome careda di Indians 1 - 0. Pero fly di Kelly y ponche di Jonathan ta sera e inning pa Porte. Den habri di e tercer inning, Red Machine ta empata e partido, despues di un out, Enrique ta haya un BB, Simon ta sigui cu hit, un bon toke di Escobar, ta pone tres hende na base, mientras hit di Kumar Piar, Enrique ta empata 1 - 1, Thompson ta bati pa double play pa completa e inning. Bom di tercer inning, despues di outnan di Diaz y Koolman, Joshua ta dal hit pa center, Eldrick ta bati rolling pa short pa completa e inning. Den habri di cuater, Red Machine mescos den e prome wega ta bai laga, Hart ta haya BB y riba un wild pitch ta avansa pa segunda, Ambiori ta dal bataso pa leftcenter unda Kelly ta trompica e bala ta cai su dilanti, aki Hart ta anota e 2 - 1, mientras Ambiori ta avansa pa segunda, riba un toke di Javier, Ambiori ta yega tercera, Irausquin ta dal roletaso duro pa short, aki Dijkhof ta haci error, Enrique ta dal un fly di sacrificio pa e 3 - 1 empuhando Ambiori, Simon ta rolling pa short pa completa e tercer out. Un inning no facil pa pitcher Tromp di ATCO. Den sera di 4, Indians ta reacciona y empata e partido 3 - 3. E prome bateador Blanco ta haya BB, Chad Tromp tambe ta haya BB, Tony Kelly ta toke sali out na primera pero ambos coredor ta avansa, cu 1 out, Danies ta haya BB, cu tres hende na base Jonathan Ramada ta dal fly pa center, pero Diaz ta dal hit pa right unda e ta empuha dos careda pa e empate e wega 3 - 3, Lionel Koolman ta sigui cu linea pa right, pero Danies ta muri na home pa completa e inning. Den habri di 5, Red Machine ta menasa cu dos hende na base ora cu Escobar y Kumar Piar ta subi, Thompson ta dal fly pa center pa e prome out, Hart ta ricibi BB unda e base ta yena, aki Tromp ta poncha Ambiori pa e segundo out, pero Javier Croes den un conteo full count ta dal rolling pa pitcher pa sera e inning. Den bom di cinco, ATCO ta mustra consistencia unda nan ta bai laga Red Machine anotando 4 careda. Joshua Ramada ta ricibi BB, Dijkhof ta ricibi deadball, aki manager CaiCai Williams ta sali protesta pisa, despues ta pitcher Porte ta haya warning pa tarda wega, e siguiente bateador Blanco ta poncha despues di casi 15min na plato. Chadwick Tromp ta dal hit pa empuha Ramada pa e 4 - 3, riba un error di Irausquin, Tony Kelly ta yega safe na primera, cu base yen, Danies ta dal un hit pa left y aki Dijkhof ta anota pa 5 - 3. Manager Caicai Williams ta saca su pitcher venesolano Porte, Perez ta bin releva. Mester bisa cu aki den e dos prome weganan, Red Machine a usa tur tres pitcher venesolano cu no a conoce actuacionnan fuerte. Pilin Krozendijk ta drenta cu base yen y ta ricibi un BB regalo for Perez, unda Chadwick ta anota pa e 6 - 3, Diaz ta muri cu fly pa tercera, mientras cu un wild pitch di Perez, Kelly ta anota pa e 7 - 3, Koolman ta muri cu fly pa center. Despues di inning number cinco, cosnan a mustra di lo bira dificil pa Duracell Red Machine, aunke nan a bini bek na 8 - 4. Pero despues di eynan e bateo di ATCO a bira cayente unda cu den cabez di e di ocho inning, Eldrick Dijkhof cu un grandslam ta sigur e segundo victoria pa su equipo ATCO Indians, unda e wega ta caba 13 - 4. Diabierna y diasabra lo tin weganan 3 y 4. Tur hende den publico a cuminsa papia ayera di e famoso basora of na ingles "sweep". Ken lo ta e pitchernan nos no sa, kizas "El Guajiro" lo subi monticulo pa Red Machine kendenan mester di e victoria. Di otro banda ATCO lo tin probablemente Christian Diaz riba monticulo

Trekkingslijst van de Landsloterij

23ste trekking — **22 november 2012**

EEN HEDEN
8 150

TIEN TALLEN
14 150
42 150
50 100
57 150
84 150
86 125

HONDERD TALLEN
114 150
117 150
132 150
150 200
177 150
186 125
213 150
214 150
248 150
250 100
254 150
269 150
286 125
291 150
314 150
344 150
350 100
386 125
400 150
402 150
414 150
450 100
486 125
497 150
514 150
517 150
519 150
526 150
550 100
586 125
614 150
641 150
647 150
650 100
679 150
683 150
686 125
700 150
704 150
713 150
714 400
715 150
720 150
750 100
765 500
781 150
786 125
803 150
814 150
822 150
850 100
853 150
871 150
886 300
909 150
914 150
931 150
947 150
950 100
957 150
986 125

EEN DUIZEND
1012 150
1014 150
1036 150
1041 150
1050 100
1065 150
1086 125
1114 150
1118 150
1122 150
1129 150
1130 150
1150 200
1186 125
1200 150
1204 150
1214 150
1250 100
1286 125
1314 150
1318 150
1350 100
1356 150
1386 125
1394 150
1414 150
1424 150
1448 150
1450 100
1486 125
1492 150
1500 150
1514 150
1521 150
1527 150
1550 100
1567 150
1586 125
1614 150
1637 150
1650 100
1663 150
1664 150
1686 125
1714 400
1715 150
1733 150
1750 100
1786 125
1814 150
1848 150
1850 100
1869 150
1886 300
1890 150
1898 150
1900 150
1913 150
1914 150
1922 150
1933 150
1938 150
1944 150
1950 100
1986 125
1999 150

TWEE DUIZEND
2002 150
2014 150
2014 150
2030 150
2035 150
2050 100
2086 125
2114 150
2129 150
2132 150
2150 200
2186 125
2187 150
2193 150
2214 150
2225 150
2234 150
2250 100
2286 125
2287 150
2310 150
2314 150
2317 150
2350 100
2350 150
2373 150
2382 150
2386 125
2414 150
2437 150
2450 100
2460 150
2472 150
2475 150
2486 125
2510 150
2514 150
2535 150
2547 150
2550 100
2576 150
2578 150
2586 125
2594 150
2614 150
2650 100
2663 150
2686 125
2714 400
2720 150
2724 150
2750 100
2770 150
2784 150
2786 125
2798 150
2799 150
2809 150
2814 150
2822 150
2836 150
2850 100
2856 150
2876 1000
2882 150
2886 300
2891 150
2907 150
2914 150
2950 100
2986 125
2991 150

DRIE DUIZEND
3014 150
3032 150
3045 150
3050 100
3056 150
3059 150
3061 150
3082 150
3086 125
3099 150
3108 150
3114 150
3150 500
3186 125
3199 150
3214 150
3221 150
3222 150
3223 150
3226 150
3250 100
3266 150
3286 125
3314 150
3346 150
3348 150
3350 100
3386 125
3390 150
3409 150
3414 150
3436 150
3450 100
3469 150
3486 125
3514 150
3515 150
3527 150
3532 150
3549 150
3550 100
3550 150
3557 150
3567 150
3573 150
3586 125
3614 150
3619 150
3635 150
3642 150
3650 100
3684 150
3686 125
3714 400
3726 150
3747 150
3750 100
3766 150
3786 125
3800 150
3814 150
3817 150
3821 150
3825 150
3850 100
3871 150
3874 150
3886 750
3888 150
3914 150
3946 150
3950 100
3967 150
3986 125
3995 150

VIER DUIZEND
4000 150
4014 150
4036 150
4050 100
4082 150
4086 125
4114 150
4115 150
4116 150
4124 150
4128 150
4129 150
4130 150
4133 150
4150 200
4158 150
4186 125
4189 150
4214 150
4250 100
4286 125
4289 150
4292 150
4314 150
4350 100
4352 150
4360 150
4364 150
4377 150
4381 150
4386 125
4390 150
4391 150
4393 150
4400 150
4414 150
4423 150
4436 150
4450 100
4452 150
4456 150
4465 150
4470 150
4486 125
4514 150
4523 150
4550 100
4551 150
4586 125
4591 150
4603 150
4614 150
4623 150
4650 100
4653 150
4673 150
4686 125
4691 150
4704 150
4714 400
4736 150
4750 100
4779 150
4786 125
4786 150
4814 150
4850 100
4886 300
4895 150
4907 150
4914 150
4942 150
4950 100
4956 150
4960 150
4976 150
4978 150
4985 150
4986 125

VIJF DUIZEND
5014 150
5035 150
5050 100
5059 150
5086 125
5114 150
5150 200
5186 125
5210 150
5214 150
5250 100
5255 150
5286 125
5310 150
5313 150
5314 150
5318 150
5331 150
5350 100
5386 125
5396 150
5407 150
5414 150
5424 150
5443 150
5446 150
5450 100
5486 125
5487 150
5509 150
5514 150
5550 100
5574 150
5586 125
5598 150
5601 150
5614 150
5637 150
5648 150
5650 100
5655 150
5657 150
5686 125
5714 400
5721 150
5750 100
5786 125
5814 150
5824 150
5850 100
5856 150
5862 150
5875 150
5876 150
5886 300
5891 150
5907 150
5914 150
5926 150
5950 100
5967 150
5986 125

ZES DUIZEND
6003 150
6007 150
6014 150
6050 100
6058 150
6086 125
6114 150
6140 150
6150 200
6156 150
6163 150
6186 125
6214 150
6216 150
6250 100
6286 125
6302 150
6311 150
6314 150
6350 100
6364 150
6386 125
6399 150
6408 150
6414 150
6414 150
6450 100
6464 150
6486 125
6514 150
6550 100
6560 150
6586 125
6614 150
6625 150
6650 100
6681 150
6686 125
6714 400
6721 150
6744 150
6750 100
6751 150
6764 500
6766 500
6786 125
6787 150
6791 150
6793 150
6807 150
6814 150
6850 100
6886 300
6889 150
6914 150
6928 150
6930 150
6933 150
6945 150
6950 100
6951 150
6981 150
6986 125
6988 150

ZEVEN DUIZEND
7009 150
7010 150
7014 150
7017 150
7021 150
7050 100
7086 125
7106 150
7114 150
7122 150
7150 200
7186 125
7192 150
7214 150
7227 150
7250 100
7281 150
7284 150
7286 125
7298 150
7314 150
7323 150
7334 150
7350 100
****
PRIJS JACKPOT
****
7356 75000
****
7366 150
7380 150
7386 125
7414 150
7440 150
7450 100
7486 125
7486 150
7487 150
7514 150
7550 100
7573 150
7577 150
7586 125
7614 150
7650 100
7669 150
7684 150
7686 125
7703 150
7713 150
7714 1000
7722 150
7750 100
7786 125
7786 150
7807 150
7814 150
7850 100
7869 150
7886 300
7887 150
7914 150
7950 100
7986 125
7994 150

ACHT DUIZEND
8004 150
8009 150
8014 150
8049 150
8050 100
8054 150
8086 125
8114 150
8150 200
8158 150
8164 150
8186 125
8214 150
8214 150
8250 100
8279 150
8286 125
8291 150
8294 150
8306 150
8314 150
8350 100
8350 150
8386 125
8406 150
8407 150
8410 150
8414 150
8450 100
8486 125
8496 150
8514 150
8529 150
8532 150
8550 100
8551 150
8552 150
8556 1000
8586 125
8613 150
8614 150
8642 150
8650 100
8686 125
8690 150
8714 400
8714 150
8734 150
8750 100
8786 125
8787 150
8791 150
8814 150
8850 100
8876 150
8886 300
8914 150
8938 150
8950 100
8983 150
8985 150
8986 125

NEGEN DUIZEND
9007 150
9014 150
9050 100
9086 125
9087 150
9114 150
9123 150
9150 200
9159 150
9186 125
9188 150
9214 150
9225 150
9233 150
9250 100
9263 150
9286 125
9313 150
9314 150
9328 150
9350 100
9358 150
9370 150
9384 150
9386 125
9397 150
9414 150
9417 150
9427 150
9430 150
9431 150
9450 100
9486 125
9509 150
9514 150
9530 150
9550 100
9574 150
9586 125
9596 150
9601 150
9607 150
9614 150
9650 100
9686 125
9686 150
9714 400
9727 150
9750 100
9758 150
9786 125
9794 150
9797 150
9811 150
9814 150
9836 150
9850 100
9886 300
9908 150
9914 150
9950 100
9962 150
9986 125

TIEN DUIZEND
10004 150
10007 150
10014 150
10018 150
10039 150
10042 150
10050 100
10083 150
10086 125
10113 150
10114 150
10144 150
10150 200
10186 125
10214 150
10228 150
10229 150
10250 100
10252 150
10270 150
10286 125
10291 150
10310 150
10314 150
10314 150
10350 100
10386 125
10414 150
10423 150
10437 150
10439 150
10450 100
10477 150
10486 125
10500 150
10514 150
10543 150
10550 100
10552 150
10586 125
10587 150
10588 150
10605 150
10614 150
10622 150
10624 150
10632 150
10635 150
10642 150
10647 150
10650 100
10657 150
10667 150
10673 150
10686 125
10714 400
10737 150
10740 150
10750 100
10786 125
10814 150
10826 150
10835 150
10843 150
10850 100
10863 150
10869 150
10886 300
10914 150
10950 100
10964 150
10974 150
10976 150
10986 125

ELF DUIZEND
11014 150
11023 150
11050 100
11070 150
11086 125
11111 150
11114 150
11150 200
11186 125
11214 150
11250 100
11286 125
11292 150
11302 150
11308 150
11314 150
11315 150
11338 150
11350 100
11354 150
11386 125
11396 150
11409 150
11414 150
11427 150
11450 100
11456 150
11459 150
11486 125
11510 150
11514 150
11515 150
11550 100
11554 150
11555 150
11558 150
11586 125
11614 150
11615 150
11636 150
11646 500
11647 150
11650 100
11686 125
11701 150
11704 150
11714 400
11722 150
11750 100
11761 150
11766 150
11772 150
11786 125
11814 150
11829 150
11850 100
11852 150
11886 300
11888 150
11894 150
11914 150
11915 150
11926 150
11950 100
11951 150
11986 125
11993 150

TWAALF DUIZEND
12004 150
12014 150
12025 150
12039 150
12041 150
12050 100
12055 150
12073 150
12086 125
12114 150
12150 200
12168 150
12186 125
12214 150
12250 100
12273 150
12286 125
12314 150
12319 150
12350 100
12358 150
12373 150
12386 125
12391 150
12392 150
12414 150
12450 100
12486 125
12503 150
12514 150
12517 150
12528 150
12542 150
12550 100
12571 150
12586 125
12612 150
12614 150
12627 150
12636 150
12650 100
12667 150
12686 125
12701 150
12714 400
12750 100
12786 125
12814 150
12822 150
12832 150
12850 100
12877 150
12885 150
12886 300
12911 150
12914 150
12919 150
12929 150
12950 100
12986 125

DERTIEN DUIZEND
13005 500
13013 150
13014 150
13026 150
13050 100
13058 150
13086 125
13114 150
13150 500
13162 150
13184 150
13186 125
13214 150
13237 150
13250 100
13286 125
13301 150
13302 150
13314 150
13350 100
13386 125
13393 150
13410 500
13414 150
13423 150
13427 150
13450 100
13459 150
13486 125
13514 150
13540 150
13550 100
13575 150
13586 125
13614 150
13618 150
13646 150
13650 100
13686 125
13714 400
13729 150
13750 100
13786 125
13788 150
13814 150
13850 100
13851 150
13866 150
13880 150
13886 750
13905 150
13914 150
13950 100
13950 150
13962 150
13986 125

VEERTIEN DUIZEND
14014 150
14046 150
14050 100
14086 125
14092 150
14103 150
14114 150
14115 150
14123 150
14150 200
14186 125
14214 150
14235 150
14250 100
14254 150
14256 150
14286 125
14287 150
14307 150
14314 150
14327 150
14350 100
14386 125
14414 150
14450 100
14486 125
14489 150
14503 150
14509 150
14514 150
14515 150
14550 100
14559 150
14586 125
14593 150
14610 150
14614 150
14620 150
14650 100
14686 125
14696 150
14708 1000
14710 150
14714 400
14726 150
14734 150
14735 150
14739 150
14750 100
14760 150
14786 125
14814 150
14820 150
14821 150
14844 150
14850 100
14886 300
14914 150
14950 100
14971 150
14986 125
14990 150

VIJFTIEN DUIZEND
15014 150
15030 150
15050 100
15086 125
15097 150
15114 150
15114 150
15133 150
15150 200
15186 125
15214 150
15242 150
15250 100
15252 150
15280 150
15286 125
15309 150
15314 150
15350 100
15363 150
15368 150
15386 125
15414 150
15415 150
15450 100
15450 150
15486 125
15500 150
15502 150
15514 150
15524 150
15531 150
15550 100
15550 150
15586 125
15598 150
15614 150
15650 100
15669 150
15677 150
15686 125
15694 150
15714 400
15749 150
15750 100
15782 150
15786 125
15802 150
15803 150
15812 150
15814 150
15814 150
15820 150
15822 150
15839 150
15850 100
15876 150
15886 300
15886 150
15908 150
15914 150
15950 100
15968 150
15986 125
15989 150

ZESTIEN DUIZEND
16004 150
16006 150
16009 150
16014 150
16020 150
16050 100
16075 150
16083 150
16086 125
16090 500
16105 150
16114 150
16145 150
16150 200
16174 150
16175 150
16186 125
16192 150
16214 150
16220 150
16231 150
16249 150
16250 100
16286 125
16293 150
16314 150
16338 150
16346 150
16347 150
16350 100
16386 125
16412 150
16414 150
16429 150
16450 100
16470 150
16481 150
16486 125
16490 150
16514 150
16528 150
16550 100
16555 150
16562 1000
16586 125
16614 150
16650 100
16667 150
16686 125
16701 150
16714 400
16731 150
16750 100
16768 150
16770 150
16786 125
16790 150
16809 150
16814 150
16835 150
16850 100
16864 150
16886 300
16895 150
16914 150
16925 150
16950 100
16986 125

ZEVENTIEN DUIZEND
17008 150
17014 150
17050 100
17075 150
17086 125
17114 150
17142 150
17150 200
17159 150
17163 150
17182 150
17186 125
17202 150
17214 150
17250 100
17286 125
17310 150
17314 150
17340 150
17345 150
17350 100
17381 150
17385 500
17386 125
17414 150
17450 100
17454 150
17455 150
17470 150
17486 125
17514 150
17550 100
17563 150
17586 125
17604 150
17614 150
17650 100
17679 150
17684 150
17685 150
17686 125
17686 150
****
1STE PRIJS
****
17713 2000
17714 200000
17715 2000
****
17719 150
17750 100
17786 125
17795 150
17814 150
17820 150
17827 150
17837 150
17850 100
17886 300
17905 150
17914 150
17949 150
17950 100
17986 125

ACHTTIEN DUIZEND
18013 150
18014 150
18041 150
18043 150
18050 100
18062 150
18086 125
18114 150
18127 150
18136 150
18145 150
18148 150
18150 200
18186 125
18214 150
18242 150
18250 100
18265 150
18267 150
18286 125
18304 150
18314 150
18350 100
18374 150
18380 150
18386 125
18388 150
18414 150
18415 150
18444 150
18450 100
18459 150
18486 125
18514 150
18550 100
18570 150
18586 125
18614 150
18621 150
18641 150
18650 100
18686 125
18712 150
18714 400
18717 150
18750 100
18764 150
18776 150
18786 125
18800 150
18802 150
18803 150
18814 150
18816 150
18841 150
18847 150
18850 100
18881 150
18886 300
18914 150
18931 150
18950 100
18956 150
18984 150
18986 125

NEGENTIEN DUIZEND
19006 150
19014 150
19019 150
19040 150
19050 100
19078 150
19086 125
19097 150
19114 150
19150 200
19153 150
19186 125
19214 150
19250 100
19254 150
19280 150
19286 125
19301 150
19302 150
19314 150
19350 100
19370 150
19383 150
19386 125
19386 150
19411 150
19414 150
19417 150
19450 100
19486 125
19514 150
19521 150
19535 150
19550 100
19586 125
19606 150
19614 150
19650 100
19682 150
19683 150
19686 125
19690 150
19709 150
19714 400
19732 1000
19748 150
19750 100
19772 1000
19786 125
19792 150
19812 150
19814 150
19850 100
19886 300
19914 150
19931 150
19950 100
19986 125

TWINTIG DUIZEND
20014 150
20050 100
20050 150
20078 150
20085 150
20086 125
20114 150
20149 150
20150 200
20169 150
20186 125
20196 150
20199 150
20200 150
20214 150
20250 100
20250 150
20286 125
20314 150
20341 150
20344 150
20350 100
20367 150
20382 150
20386 125
20412 150
20414 150
20416 150
20425 150
20450 100
20461 150
20464 150
20481 150
20486 125
20514 150
20550 100
20559 150
20580 150
20586 125
20596 150
20612 150
20614 150
20619 150
20636 150
20650 100
20665 150
20686 125
20714 400
20724 150
20750 100
20754 150
20770 150
20778 150
20786 125
20814 150
20838 150
20850 100
20886 300
20891 150
20914 150
20950 100
20979 150
20986 125

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21014 150
21024 150
21035 150
21050 100
21063 150
21067 150
21086 125
21114 150
21150 200
21186 125
21191 150
21214 150
21221 150
21223 150
21250 100
21286 125
21298 150
21309 150
21314 150
21343 150
21350 100
21386 125
21390 150
21397 150
21414 150
21445 150
21450 100
21486 125
21510 150
21514 150
21550 100
21559 150
21586 125
21614 150
21647 150
21650 100
21666 150
21668 150
21685 150
21686 125
21714 400
21718 150
21723 150
21731 150
21750 100
21786 125
21802 150
21803 150
21814 150
21850 100
21865 150
21886 300
21912 150
21914 150
21924 150
21950 100
21981 150
21986 125
21999 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22014 150
22034 150
22050 100
22086 125
22097 150
22101 150
22114 150
22150 200
22186 125
22214 150
22216 150
22250 100
22286 125
22314 150
22323 150
22324 150
22346 150
22350 100
22386 125
22388 150
22393 150
22399 150
22403 500
22413 150
22414 150
22450 100
22467 150
22486 125
22514 150
22550 100
22572 150
22586 125
22614 150
22642 150
22650 100
22661 150
22681 150
22686 125
22695 150
22703 150
22714 400
22714 150
22722 150
22750 100
22786 125
22803 150
22812 150
22814 150
22818 150
22850 100
22884 150
22886 300
22910 150
22914 150
22916 150
22950 100
22986 125

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23014 150
23048 150
23050 100
23086 125
23113 150
23114 150
23123 150
23149 150
23150 500
23184 150
23186 125
23214 150
23250 100
23266 150
23286 125
23314 150
23325 150
23344 150
23350 100
23386 125
23414 150
23450 100
23457 150
23458 150
23480 150
23486 125
23514 150
23550 100
23552 150
23586 125
23590 150
23614 150
23627 150
23646 150
23650 100
23686 125
23714 400
23714 150
23740 150
23750 100
23764 150
23782 150
23786 125
23814 150
23817 150
23850 100
23854 150
23878 150
23886 750
23912 150
23914 150
23915 150
23950 100
23976 150
23986 125

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24000 150
24014 150
24019 150
24043 150
24050 100
24086 125
24114 150
24148 150
24150 200
24156 500
24186 125
24214 150
24250 100
24267 150
24286 125
24286 150
24314 150
24315 150
24317 150
24350 100
24361 150
24366 1000
24385 150
24386 125
24414 150
24450 100
24464 150
24486 125
24514 150
24550 100
24586 125
24609 150
24614 150
24620 150
24650 100
24686 125
24690 150
24704 150
24714 400
24750 100
24786 125
24814 150
24850 100
24871 150
24886 300
24914 150
24921 150
24950 100
24968 150
24981 150
24986 125
24992 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25001 150
25014 150
25038 150
25049 150
25050 100
25067 150
25068 150
25086 125
25094 150
25095 150
25114 150
25125 150
25132 150
25136 150
25143 150
25150 200
25177 150
25186 125
25197 150
25208 150
25214 150
25222 150
25224 150
25227 150
25250 100
25254 150
25283 150
25286 125
25300 150
25313 150
25314 150
25325 150
25350 100
25386 125
25414 150
25447 150
25448 150
25450 100
25454 150
25475 150
25476 150
25486 125
25500 150
25503 150
25507 150
25509 150
25514 150
25531 150
25544 150
25550 100
25563 150
25584 150
25585 150
25586 125
25609 150
25614 150
25638 150
25650 100
25662 150
25686 125
25708 150
25709 150
25714 400
25742 150
25750 100
25751 150
25759 150
25786 125
25791 150
25794 150
25814 150
25815 150
25843 150
25850 100
25886 300
25914 150
25950 100
25986 125
25990 150
25996 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26002 150
26014 150
26027 150
26050 100
26086 125
26104 150
26114 150
26137 150
26147 150
26150 200
26186 125
26214 150
26224 150
26250 100
26257 150
26270 150
26277 150
26286 125
26290 150
26314 150
26350 100
26380 150
26386 125
26387 150
26414 150
26450 100
26462 150
26486 125
26514 150
26536 150
26550 100
26586 125
26614 150
26626 150
26650 100
26666 150
26673 150
26686 125
26691 150
26714 400
26750 100
26786 125
26809 150
26814 150
26815 150
26825 150
26827 150
26850 100
26878 150
26886 300
26914 150
26918 150
26950 100
26986 125
26992 150
26996 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27014 150
27022 150
27045 150
27050 100
27086 125
27114 150
27142 150
27150 200
27174 150
27186 125
27200 150
27214 150
27229 500
27250 100
27279 150
27286 125
27314 150
27321 150
27322 150
27337 150
27350 100
27375 150
27381 150
27386 125
27387 150
27414 150
27450 100
27486 125
27489 150
27514 150
27540 150
27541 150
27550 100
27586 125
27614 150
27650 100
27679 150
27686 125
27692 150
27714 1000
27730 150
27741 150
27750 100
27786 125
27790 150
27813 150
27814 150
27829 150
27844 150
27850 100
27886 300
27914 150
27950 100
27959 150
27986 125

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28005 150
28014 150
28050 100
28053 150
28086 125
28092 150
28114 150
28150 200
28169 150
28186 125
28204 150
28214 150
28218 150
28250 100
28258 150
28268 150
28286 125
28296 150
28303 150
28312 150
28314 150
28323 150
28350 100
28386 125
28400 150
28404 150
28414 150
28450 100
28486 125
28499 1000
28514 150
28550 100
28571 500
28586 125
28614 150
28622 150
28650 100
28652 150
28666 150
28686 125
28689 150
28696 150
28714 400
28743 150
28750 100
28786 125
28814 150
28827 150
28837 150
28844 150
28850 100
28853 150
28860 150
28884 1000
28886 300
28911 150
28914 150
28944 150
28950 100
28951 150
28955 150
28986 125

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29004 150
29014 150
29050 100
29086 125
29114 150
29115 150
29120 150
29121 150
29150 200
29152 150
29160 150
29168 150
29186 125
29214 150
29238 150
29250 100
29286 125
29305 150
29309 150
29314 150
29328 150
29350 100
29373 150
29386 125
29414 150
29450 100
29486 125
29487 150
29510 150
29514 150
29550 100
29563 150
29572 150
29586 125
29606 150
29607 150
29614 150
29619 150
29639 150
29650 100
29664 150
29686 125
29711 150
29714 400
29750 100
29786 125
29814 150
29850 100
29872 150
29873 150
29886 300
29914 150
29943 150
29950 100
29986 125

DERTIG DUIZEND
30014 150
30050 100
30074 150
30086 125
30114 150
30124 150
30150 200
30156 150
30186 125
30214 150
30235 150
30250 100
30286 125
30287 150
30314 150
30328 150
30345 150
30350 100
30353 150
30358 150
30373 150
30381 150
30386 125
30414 150
30446 150
30450 100
30474 150
30486 125
30511 150
30514 150
30519 150
30529 150
30550 100
30586 125
30595 150
30602 150
30606 150
30614 150
30650 100
30656 150
30686 125
30713 150
30714 400
30717 150
30750 100
30752 150
30760 150
30784 150
30786 125
30801 150
30803 150
30814 150
30821 150
30850 100
30855 150
30869 150
30886 300
30893 150
30905 150
30914 150
30950 100
30986 125

EEN EN DERTIG DUIZEND
31014 150
31037 150
31039 150
31050 100
31057 150
31068 150
31086 125
31086 150
31095 150
31114 150
31145 150
31150 200
31150 500
31166 150
31179 150
31186 125
31214 150
31250 100
31252 150
31269 150
31283 150
31286 125
31311 150
31314 150
31328 150
31335 150
31350 100
31350 150
31386 125
31414 150
31445 150
31450 100
31458 150
31467 150
31486 125
31510 150
31514 150
31536 150
31537 150
31546 150
31550 100
31586 125
31608 150
31614 150
31614 150
31628 150
31650 100
31684 150
31686 125
31691 150
31704 150
31714 400
31723 150
31745 150
31750 100
31751 150
31779 150
31786 125
31799 150
31807 150
31814 150
31850 100
31853 150
31886 300
31898 150
31905 150
31906 150
31914 150
31921 150
31930 1000
31950 100
31961 150
31986 125

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32014 150
32022 150
32050 100
32053 150
32086 125
32114 150
32150 200
32176 150
32178 150
32186 125
32214 150
32250 100
32275 150
32286 125
32299 150
32303 150
32314 150
32323 150
32350 100
32362 150
32386 125
32386 150
32392 150
32412 150
32414 150
32450 100
32468 150
32486 125
32514 150
32514 150
32516 150
32532 150
32550 100
32558 150
32577 150
32582 150
32586 125
32590 150
32614 150
32631 150
32637 150
32650 100
32686 125
32693 150
32711 150
32714 400
32749 150
32750 100
32755 150
32786 125
32800 150
32807 150
32808 150
32813 150
32814 150
32833 150
32850 100
32886 300
32910 150
32914 150
32932 150
32937 150
32941 150
32948 150
32950 100
32953 150
32955 150
32970 150
32986 125
32988 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33007 150
33014 150
33050 100
33086 125
33094 150
33114 150
33121 150
33141 150
****
3DE PRIJS
****
33149 1250
33149 150
33150 10000
33151 1250
****
33168 150
33173 150
33177 150
33178 150
33186 125
33214 150
33216 150
33247 150
33248 150
33250 100
33286 125
33314 150
33321 150
33331 150
33341 150
33350 100
33374 150
33384 150
33386 125
33414 150
33426 150
33442 150
33450 100
33458 150
33486 125
33491 500
33495 150
33510 150
33511 150
33513 150
33514 150
33550 100
33559 150
33568 150
33573 150
33575 150
33585 150
33586 125
33591 150
33614 150
33650 100
33684 150
33686 125
33688 150
33714 400
33750 100
33760 150
33786 125
33814 150
33822 500
33827 150
33839 150
33843 150
33849 150
33850 100
33856 150
33867 150
****
2DE PRIJS
****
33885 1500
33886 30000
33887 1500
****
33914 150
33950 100
33986 125
33988 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34010 150
34014 150
34037 150
34050 100
34050 150
34064 150
34066 150
34067 150
34086 125
34090 150
34114 150
34120 150
34138 150
34139 150
34150 200
34186 125
34187 150
34214 150
34239 150
34250 100
34266 150
34286 125
34291 150
34312 150
34314 150
34350 100
34386 125
34396 150
34414 150
34416 150
34450 100
34455 150
34458 150
34465 150
34482 150
34486 125
34492 150
34504 150
34514 150
34550 100
34551 150
34553 150
34586 125
34587 150
34593 150
34614 150
34650 100
34686 125
34699 150
34714 400
34750 100
34752 150
34779 150
34786 125
34786 150
34799 150
34802 150
34814 150
34850 100
34875 150
34881 150
34886 300
34913 150
34914 150
34945 150
34950 100
34986 125

23ste trekking op 22 november 2012
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M.M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

1ste Prijs		2de Prijs		3de Prijs	
17713	2,000	33885	1,500	33149	1,250
17714	**200,000**	**33886**	**30,000**	**33150**	**10,000**
17715	2,000	33887	1,500	33151	1,250

D.A.S. Lucia

Getuigen:
A.C. Meulens
A. Zijlstra

Landsloterij

Jackpot
7356
75,000

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05802213

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

Drs. Booshi Wever, parlamentario Independiente:

SINCERIDAD DI JUAN DAVID TA PERDÍ:

DESPUES DI 7 SIMAN DI INSTIGACION PA HUELGA Y PROMESA DI CAMPAÑA PA PAGA INDEXERING, AWOR TA BISA CU E AMBTENAAR MESTER APORTA NA BAHA GASTONAN DI GOBIERNO!

STA. CRUZ -- Algun tempo pasá parlamentario sr. Juan David Yrausquin a expresa cu un ambtenaar, ora e baha cu pensioen, lo tin un entrada mas halto cu su ultimo salario. Un expresion cu – fuera di a “sla als een tang op een varken” (no tabatin ni pia ni cabez) – de facto tabata sugerí tambe cu e ambtenaar pensioná lo tin un entrada cu e no merece! Awor, cu bista riba e situacion financiero deplorabel di nos pais, Juan David ta sugeri cu e ambtenaar lo mester aporta na resolve e situacion aki, door di no exigi “di mas” na indexering y e “inhaalmanoeuvre”. "Het kan verkeren!" Con cosnan por cambia! Ora sindicatonan, cu apoyo y bao di co-instigacion di AVP y ATIA, e ultimo por cierto bao di presidencia di e propio Juan David, a huelga durante 7 siman largo pa indexering, ex-colega minister Nilo Swaen a splica sindicatonan, AVP y Juan David na placa chikito e situacion financiero real di pais Aruba; NINGUN tabata kier a scucha! Despues den campaña 2009, bao di e lema “curashi”, AVP y Juan David, formando parti di e elenco di AVP, a haci e promesa cu e ambtenaar lo haya su indexering! Cu e sugerencia di Juan David na ambtenaarnan, ta bin e pregunta: “Na unda Juan David tabata ora su amo Mike Eman a bisa cu “nos lo duna indexering, aunke esaki lo significa cu nos lo bay mas den deuda”! Pues endeudando nos pueblo, na unda yiunan di nos yiunan lo mester bay paga. Juan David ta argumenta cu su gobierno a baha personal, pero cu toch e gastonan di personal a subi cu 69 miyon; e ta atribuí e aumento aki na entre otro promocionnan, “periodieken”, pues Juan David ta culpa e cuerpo di ambtenaar pa e aumento. E dos componentenan aki (promocion y “periodieken”) sin embargo normalmente ta varia entre 3 pa 5%, mas o menos 10miyon. E aumento di 69 miyon al contrario ta significa un aumento di 30%, locual ta algo imposibel pa ser ocasioná pa e dos componentenan mencioná! Aki ta unda e smokescreen di e gobierno aki ta funciona: e smokescreen di Juan David ta purba tapa e gastonan exorbitante di e mas di 400 coordinadornan, e diferente management-teamnan di cada un entre 3 pa 4 persona, cada un cu un salario di Director (na lugar di 1 solo director di e departamento), e numeroso consultantnan, e diferente personanan cu ta traha via uitzendbureaus. Djis pa ilustra e impacto: presupuesto di Mike Eman so ta mustra un aumento di 20 miyon extra pa “consultants”!Y ora gobierno ta bisa cu e cantidad di empleado a baha por ehempel na ATA (sui generis!) of na Verslavingszorg, e salarionan na ATA ta wordo pagá for di presupuesto di gobierno; e Verslavingszorg awor ta cay bao di un fundacion FMAA, di cual e salarionan tambe ta wordo pagá door di gobierno. Ta desconocí (ainda) cuanto hende ta trahando den e asina yamá “Plan bo Aruba, bo bario”. E turno awor ta na sindicatonan pa EXIGI e indexering primintí AWOR MES! Si gobierno tin e moda pa sostene 400 coordinador, si Mike por a paga Al Gore ½ miyon pa un speech, si Mike por subsidia Wubbo pa un suma exorbitante bao capa di “green energy”, gobierno mester por sa di unda saca e fondonan pa e indexering! Finalmente, haciendo investigacion y acumulando informacion, nos partido nobo UPP a determina cu gobierno tin un total di 104 departamento/seccion. Na 2009 esaki tabata 75! Un aumento pues hopi cuestionabel di 30! UPP lo bini cu un proposicion di ley pa regla e cantidad di departamento y e cantidad di empleado publico pa cada departamento. Pero tambe UPP lo propone un ley pa maximaliza e porcentahe cu nos deficit ta permití di ta den relacion cu nos GDP. Manera ta conocí, mi prome intento pa regla esey na 3%, mi a hinca den un mocion algun luna pasá, cu sin embargo no a conta cu e mayoria den Parlamento.



“Mi a haci un calculacion di mi cuenta di coriente: Na anja 2009 mi a usa 1239 kw/uur y ma paga Afl. 471.80. Promesa di Mike tabata 25.5% desde DAY ONE. E 25.5% aki ta Afl. 120.30 cual ta haci cu segun e promesa mi lo mester ta pagando Afl. 351.49.

Na anja 2011 coriente a subi DOS biaha, na April 2011 y na Augustus 2011.

E prijs di October 2012, basa ariba mes uso, mi ta pagando Afl. 632.70 y awor cu tin un propaganda cu a baha prijs di coriente cual a wordo aproba den Dialogo Social, basa ariba e mes uso di 1239 kw/uur cual ta haci'e per November 2012 Afl. 569.58.

Desde ki dia Afl. 569.68 ta menos cu A) Afl. 471.80 of cu B) Afl. 351.49?

Bao Gobierno di Mike Eman, prijs di coriente y costo di bida a subi..”

Habitante desgusta!

Enter kWh usage 1239 Calculate

Calculation as of November 2012	Price/kWh	kWh	Sub-Total
Flat Rate			10.00
Energy Charge: First 500 kWh	0.391	500	195.50
Energy Charge: 501-1000 kWh	0.449	500	224.50
Energy Charge: Over 1000 kWh	0.584	239	139.58
Total Electric Bill - Rate A			569.58

Calculation before November 2012	Price/kWh	kWh	Sub-Total
Energy Charge: First 250 kWh	0.1850	250	46.25
Energy Charge: 251-500 kWh	0.1450	250	36.25
Energy Charge: Over 500 kWh	0.1400	739	103.46
Fuel Surcharge: All kWh	0.3847	1239	476.64
Credit: Up to 500 kWh	0.0598	500	-29.90
Total Electric Bill - Rate A			632.70

Periodo di cuenta Feb 2010
Ultimo dia pa paga 14 Apr 2010
Saldo periode anterior AWG 240.15
ELMAR
Naam
Adres
Verbruiksnummer
Aansluitnummer
Verbruiksmaand FEBRUARI 2010
Uiterlijke betaaldatum 14 APRIL 2010
Totaal deze maand AWG 471.80
Meter nummer | Tarief | Laatste stand | Vorige stand | Gemeten verbruik in kwh | Bedrag AWG
Aanpassing deposito
Brandstofclausule
Totaal deze maand inclusief zegelrecht 471.80
Datum opname
Gestort deposito
Openstaande saldo eind vorige maand : AWG
AWG 471.80

Basa riba uso di 1239 kw/uur:
Anja 2009: Afl. 471.80
October 2012: Afl. 632.70
Desde Nov 2012: Afl. 569.58

Propaganda paga

Bay gaña baca ohm!!



Museo Arqueologico y Colegio San Antonio hunto ta *Good 4 the Neighbourhood*





STA. CRUZ -- Algun siman atras Museo Arqueologico Nacional Aruba e ser acerca pa meneer Gershwin Lee di Colegio San Antonio di Santa Cruz. E school aki ta un di e participantenan na e proyecto Good 4 the Neighbourhood di Aruba Bank. E proyecto cual nan a planea ta encera un upgrading di Ayo. E sitio aki ta uno historico-natural y a acerca Museo Arqueologico specificamente pa duna informacion y sosten pa locual ta trata e pinturanan Amerindio cu tin riba barancanan den e area aki. E grupo piloto di alumnonan di Colegio San Antonio a bishita Museo na Schelpstraat pa haya informacion general tocante Aruba su arqueologia y pa haya un charla di arqueologo drs. Harold Kelly specificamente pa informacion di dibuhonan Indjan riba baranca. Drs. Kelly ta lidera un proyecto pa studia, documenta y conserva e herencia mas bieu aki di nos patrimonio nacional. Meta ta pa e.o. yega na un publicacion tocante e dibuhonan aki. Alumnonan y maestro a intercambia opinion y ideanan con pa presenta e pinturanan aki na e manera mihor pa tur bishitante na Ayo. Central tabata ta cu mester promove e historia rico di Aruba bao comunidad y turista na mes tempo cu ta conserva esaki pa proximo generacionnan. Museo Arqueologico ta masha contento y orguyoso cu Colegio San Antonio a scoge nos como partner den e proyecto aki. Den curso di e siman aki alumnonan y e team cientifico di Museo lo bishita Ayo pa un asina yama 'on-site visit' caminda arqueologo y su asistentenan lo sigui comparti informacion cu e alumnonan principalmente tocante e vulnerabilidad, conservacion y preservacion di e dibuhonan. Ta desea Colegio San Antonio hopi exito cu nan proyecto y cu e competencia final.



SOSTENE KIWANIS CIRCLE K TA SOSTENE CUIDO MATERNAL

STA. CRUZ -- Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba ta un organisacion cu ta afilia na Kiwanis Circle K Internacional. Como parti di e programma di Kiwanis Circle K Internacional na Aruba tambe e organisacion tin cu cumpli cu cierto evento nan cu ta stipula riba e agenda di Circle K International. Un di e actividad nan aki ta “March Of Dimes”. March Of Dimes ta wordo celebra tur anja den e luna di November. Varios parti di mundo, particularmente na Estados Unidos dia 17 di November ta wordo celebra e dia internacional di March Of Dimes. Na momento cu e organisacion di March Of Dimes a wordo funda esaki tabata solamente pa yuda contra polio. Polio ta un malesa cu ta altamente contagioso cu por trece cu'ne diferente problema pa salud manera problema respiratorio y te hasta por causa morto di un ser humano. Ora cu a ser descubri un vacuna pa Polio, e mision di March Of Dimes a cambia. Na momento cu e mision a cambia esaki a pasa concentra mas riba baby nan cu ta nace prematuro of baby nan cu ta nace pero cu no ta completamente desaroya. Mundialmente tin un total di 21 miyon caso di baby nan cu ta nace den un di e condicion nan Ya menciona anteriormente. Na e ocasion di celebracion di dia international di March of Dimes varios lugar ta converti nan lusnan den binja. Pa aña 2012 varios ta e lugar nan famoso rond mundo cu a hasi esaki, un di nan ta Disneyland na Orlando otro ta Empire State Building, y tambe diferente edificio nan na Canada, Italia, Turkia, Irlanda, y tambe varios parti di Estados Unidos mes. Mientras cu aña nan a transcuri March Of Dimes a bira un partner di Kiwanis Cirle K international, di cual Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba tambe ta afilia na dje. Pa e celebracion di March of Dimes 2012 Kiwanis Circle Aruba a acerca Wit Gele Kruis Aruba pa asina hunto trece dilanti y na conocemento general e cuido maternal. Netamente pa clausura e luna di concientisacion di March of Dimes, Kiwanis Circle K a tuma e decision pa organisa un caminata. E evento aki ta pa recuada fondo pa e fundacion di March of Dimes y tambe Wit Gele Kruis Aruba. E caminata aki lo tuma lugar diadomingo, 2 di December 2012, cuminsando pa 4'or di atardi cu registracion y pa 5'or e caminata mes ta cuminsa. E ruta di e caminata aki ta lo siguiente: sali for di Wilhelmina Park direccion retonde Las Americas bandi Cas di Cultura, subi vondellaan yega te na e luznan di trafico di Banco Di Caribe, bira na man robes drenta Wilhelminastraat pa pasa dilanti Elmar, na e luz nan di trafico ta bira na man robes pa drenta Adrian Lacle Boulevard pa bai te na final, y asina aki subi L.G. Smith boulevard y asina aki yega bek na Wilhemina Park. E ruta tin un total di 4km. Na final di e caminata lo tin algo pa refresca y tambe lo tin un mesa cu diferente material di informacion pa esnan interesa. Ticket ta obtenibel cerca tur miembro activo di Kiwanis Circle K, miembro nan prospecto y tambe na Universidad di Aruba y esaki pa solamente F 5,-. Ta importante pa sa cu e prome 100 participante nan cu registra e diadomingo aki lo ricibi un t-shirt regalo cu e logo di e caminata pa aña 2012. Pa esnan cu no kier cana pero si kier contribui cu e evento aki lo tin armband di March Of Dimes disponibel na benta pa unicamente F 5,-. Pa mas informacion, pa compra di ticket of armband di March of Dimes por tuma contacto libremente via e-mail na: circlekaruba.pr@gmail.com

FOR HUUR

Un apartament di 1 kamber y un baño comodo den centro di Santa Cruz, Preferibel pa un pareha of un persona,serio y responsabel. Yama 593-1449/593-8998.

TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.

Contact Ecro na 730-7000

Ta Busca

Un persona pa haci trabao di cas

Dos vez pa siman.

Yama: 594 - 8312

Boutique Keyla

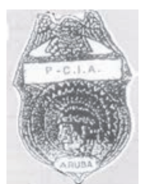
Aruba

Paradera 84, tel: 297 582 1164, cell: 297 593 1189, fax: 297 588 0100

Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Desde diadomingo awo y full luna di December, Boutique Keyla lo ta habri riba Diadomingo tambe, di 10.00 am - 3.00 pm.
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla



Private Center Investigation Aruba



1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabou aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

TRANSPORTE SION N.V.

Transportando Seguridad y Confianza!



Jose A. Martis
DIRECTOR

Oranjestad ,Aruba
Tel: (297) 747-3004
(297) 563-5403
E-mail: sionaruba@hotmail.com
sion aruba

Con acceso gratis a internet, dentro del vehiculo

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Ta Bende

Un Toyota Corona 1990 pa piesa por yama na 5944659

TRABAO?

Bo ta buscando trabao?
E espacio aki por ta di bo.
Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

MENU

Menu di pasco pa diadomingo 9 December Sede di MEP di 11or teoracumindacaba.
Porjama pa reserva 5944659.
MENU
Aros con Pollo. F 5,-
Lomito. F 5,-
1/2 Galinja. F 7,-
Ham Horna. F 4,-
Roastbeef Mushroom. F 5,-
Ajaca. F 5,-
Salada batata Of Berdura. F 2,50
Menu Completo. F32,50

TA BUSCA

Ta huur un cas di 4 kamber y dos baño na Dakota, banda di caminda principal Caya Betico Croes na Cumana. Si ta desea pa biba cu famia of pa haci negoshi. Pa mas informacion yama 592-6895 Sr. Croes.

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box spring den tur midi , ta fura set di sala, tv chair y pa auto pa mas info bishita nos olijfistraat 23d of por yama na
588-7468 / 569-8053.

TA OFRECE

Ta ofrece servicio di divorcio, ta traha carta(nan) na hulandes, spaño y ingles na un prijs razonabel.

Pa mas informashon, por manda email na: easylegalc@yahoo.com

TA BENDE



Un generator Denyo di 15 KVA aribasugaroshi cu wiel. Ta start y traha den perfecto condicion.
Afl. 16.000.00 negociabel.
Haci bo oferta.

Call: 739-0101

FOR SALE

E REGALO DI SINTERKLAAS PA BO YIU. CD PA MUCHA CANTA, PINTA Y GOZA CU BOEKI PA KLEUR. NA TUR DISCOBAR OF CERCA SHONNEL.
TEL: 5921919.

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor, 1 baño
Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101

ALEJANDRO TEY BEK

Pa tur mi clientenan di Sta. Cruz y vecindario, ami Alejandro Duque tey bek na Sta. Cruz 32c, Point Plaza dilanti di Colegio San Hose.Pa mas informacion por yama na 585-0395 of 568-1467 of por pasa personalmente. Danki, Alejandro.



Indian Rock Garden

awor den su estilo nobo..

pa bo

Christmas Dinner

bruid, aniversario of

cualkier otro celebracion...

Jama 5926460

y haci bo reservacion

TA BENDE

Dos Cabay un paso fino y un di paseo bon pa mucha di 5 aña bay ariba Afl. 1500,00 y Afl. 700,00. Pa mas info yama 594-4953 of 594-1317

TA BENDE

1 flat boat 19.5'' kil dek 22.8 lata full cla bay awa. Por papia over di e prijs

Tel : 5683970
Sta. Cruz.

TA BENDE

Un cas nobo, 3 kamber, 2 baño, sala, comedor/ cushina riba tereno propiedad (eigendom) di 355 m2 den un bario hopi trankil, den naturaleza, riba un residencia situa na Papilon (Sta.Cruz) prijs afl 192.000,= pa mas info yama 744-0922.



Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Sorteo di dia : 22 November

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	2147	6986	9919	3924	5806
	5642	9413		3800	
	8263	6464		4940	

Lotto	06-16-19-20-23
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	9710

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico

524-8833

NOTICIANAN INTERNACIONAL

CANTIDAD DI SUICIDIO NA GRECIA A AUMENTA DRASTICAMENTE



Atenas – E cantidad di suicidio na Grecia den transuctrso di e añ 2009 te cu 2011 a aumenta drasticamente. For di datonan policial ta evidente cu e cifranan di suicidio a subi cu 37 po rciento. Na 2009 esaki tabata 677 y na 201o e suma tabata 830 y na 2011 el a bisa 927. Den e prome 8 lunanan di e aña fiscal 690 Griego a pone un fin na nan bida. Psicologonan ta pensa cu problemanan financier ta conduci mas tanto hende na desesperacion, segun e medio di comunicacion di Grecia. Un crisis economico fuerte, ta azotando Grecia ay caba apa añanan largo. Na Hulanda tambe e cantidad di suicidionan ta aumentando ya caba desde algun aña pasa. E aumento sin embargo no ta asina serio manera esun na Grecia. Na 2011 tabata trata di 1647 acto di suicidio, un aumento di 47 po ciento compara cu 2010. Cu esaki e cantidad di suicidio tabata mas o menos na e mesun nivel manera fin di decada 90 y e principio di e siglo aki.

MAS CU CIEN PERSONA HERIDA DURANTE CHOKE DI CADENA NA TEXAS



Beaumont – Mas di shen hende a resulta herida den e estado Americano Teacxas durante un enorme choke di cadena. Dos persona a fayece, segun autoridadnan di Texas a informa. Mas cu shen vehiculo tabata core den e nublina extremadamente denso tras di otro. E choke a sosode den parti madruga pa mas o menos 125 kilometer oost di Houston. Mas di shen camion y auto a resulta riba otro. Sigur 51 hende a ser traslada pa hospital den vccindario. Ocho a keda severamente herida.

PARTIDO POLITICO DI SARKOZY TA SIGUI DISCUTI PA UN LIDER NOBO



Paris – E partido politico centro derechista UMP di e ex Prome Ministro Frances Nicolas Sarkozy ta sigui discuti oa e liderasgo nobo. Cueter dia despues di votacion bou di e e miembronan no tabatin ainda resultado conoci dor di tur hende. Ex Prome Ministro Francois Fillon y e conservativonan Jean Francois Cope ta exigi ambos e Victoria. Ex Prome Ministro y alcalde di Bordeaux Alain Juppe a ofrece su intermediacion. El a señala un ultimatum te 20 ora pa asumi su bon servicio.

HENK SCHIFFMACHER NO MAG DI DRENTA SU PROPIO MUSEO

Amsterdam – Henk Schiffmacher no mag di drenta su propio museo di Tatuaje na Amsterdam. A surgi un desacuedo entre e artista di tatuaje y e financista di e museo, segun AT5 a informa. E Museo di Tatuaje di Schiffmacher cu ta habri desde November 2011, ta menasa di bati bancarota. E conflict cu a surgi entre Schiffmacher y e financista di e museo awor a escala di tal manera cu eno mag di drenta e museo desde diaranzon ultimo. E rey di tatuaje tabata traha hunto cu socionan di e Obra for di kende e tabata ricibi 1,5 miyon euro a cambio di brinda empleo na hendenan kendenan tabata pa hopi tempo sin trabou. Segun Schiffmacher e propietaria di e empresa no a paga empleadonan ya caba desde lunanan largo y e tolerancia e siman aki a aumenta ten a un punto inacceptable. Nos a drenta den un acuerdo di socio, pero e no a bay manera nos a pensa, Schiffmacher a skirbi riba facebook di e museo. Despues di casi un aña nos no mag di drenta desde anta-ayera nochi nos propio museo y confisca nos propio coleccion. Nos ta haci tur loke nos por.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

UN PRESIDENT DI EGIPTO TA EXTENDE SU PROPIO PODER



Amsterdam – E president di Egipto Mohammed Mursi a ahusta e Constitucion di tal manera cu su poder a extende. E decision cu el a haci desde juni como president di Egipto, actualmente no por ser combati den un caso hudicial, te ora cu un Constitucion nono ser adopta. Mursi a introduce inmunidad tambe pa e panel cu ta compilando un conbstitucion nobo. E panel aki no por keda dissolve dor di hueznan. Oposicion a acusa e Mursi islamista inmediatamente cu e ta comportando como e unico gobernante. Un farao nobo, e lider di oposicion secular Mohamed ElBaradei Mursi. Mursi a retira tambe su Procurador General Abdel Maguid Mahmoud. El a exigi demandanan nobo pa e agentenan cu a ataca manifestantenan bou di e gobierno di Hosni Mubarak. E morto di e manifestantenan mester wordo investiga, segun Mursi. Mahmoud su decision pa pone e agentenan den libertad, luna pasa a conduci na disturbionan den Cairo. E constitucion nobo constantemente ta tema di discussion entre e islamista- y secularnan. Algun criticonan secular a purba di cuestiona e legitimidad di e tribunal

MAS E IGLESIA ANGLICANO TA VOTA

London – E representante di e iglesia Anglicano den e Camara di e Communnan Britanico kier pa e iglesia bolbe vota riba e pregunta si hende muhe por wordo ordena como Obispo. E cuestion no mester ser poni un banda durante e proximo añanan, miembro di e Camara Comun Tony Baldry a bisa. E iglesia a duna di conoce anteriormente cu posiblemente despue sdi cinco aña lo bolbe vota riba e cuestion aki. Representantenan a dicidi diamars na e Sinodo General di e iglesia cu hende muhe no mag di asumi e episcopado. E resultado conservative di e votacion a desperta hopi resentimento enre politiconan, for di cual algun a sugeri pa suprimi e regla di excepcion cu ta permiti e igleisa actualmente pa haci un distinction a base di sexo.



FARC A LIBERA CUATER REHEN



Bogota – E movimento di rebeldenan FARC antayera a libera cuater rehen. Nan ta tres Chines cu tabata traha den e industria di petrol y un interprete. E cuarteto a ser transferi na Cruz Cora, segun un fuente di Cuerpo Policial a informa. E liberacion a bin na momento cu e rebeldenan di FARC ta negosiando den e capital Cubano, Havana tocante paz cu e Gobierno Colombiano. E Hulandes Tanja Nijmeijer ta forma parti di e dlegacion di negosacion di e FARC. E rebeldenan a anuncia un tregua unilateral, pero e gobierno a duna di conoce cu por lo pronto nan no ta pone nan armanan abou.

RICE A CONFIA DEN INFORMACION DI E SERVICIO DI INTELIGENCIA



New York – Susan Rice, e embahador Americnao pa Nacionnan Uni a defende su comentarionan tocante e atake riba e embahada Americano na e ciudad di Libia Benghazi. Ayanan cuater Americano a perde nan bida den luna di September entre cual embahador Chris Stevens. Mi a confia plenamente den e informacion cu mi a ricibi for di e servicio di inteligencia ora mi tabata discutiendo tocante e atake riba nos facilidadnan den Benghazi, Rice a conta un reporter dilanti e edificio di Nacionnan Uni. Mi a pone bon cla cu e informacion cu mi a ricibi ta previo di nos investigacion cu mester duna contestanan definitive. Rice t aun di e candidatonan pa sustitui Hillary Clinton como Secretario di Relacion Exterior den e gobierno di president Barack Obama.

AD PATRES

Señor ta mi wardador pues mi n'tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Den nomber di su esposo y demás famia na Aruba y Colombia nos ta participa cu a fayece cristianamente na Colombia



Sra. Lenis Beatriz Ras-de Avila Cebello

Demas famia: Ras, de Avila Cebello, Winterdal, Liao, Angela, Hernandez,

Entiero a tuma lugar na Baranquilla, Colombia
Cu Lenis sosega na paz
Staff y personal di Ad Patres Funeral Home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos e-mail adress of website www.adpatres.webs.com

Mensahe di Divino Niño na Reginald Danje

Bendicion mi yiunan stima di mi paraiso chikito y henter mundo. Ami Divino Niño Hesus tin hopi milager na caminda pa mundo di mi Tata y mi Mama y di tur Santo y Angelnan den cielo. Mi fiel sirbidornan no spanta ora boso mire e milagernan cu ta bay pasa, no spanta. Reza hopi. Esnan cu tin miedo di mi furianan, no tin fe y ta cobarde y nan ta stima nan mes y lubida cu mi Tata Dios ta existi cu ta duna y ta kita. Manera Mi ta escoge mi escogidonan cu ta chiktio y grandi. Pero tin hopi di mi escogidonan tin miedo di hiba mi mensahenan rond mundo pa motibo di blasfemia cu ta ataca nan dip lama mi mensahe. Mi sirbirdornan mira boso dilanti y sigui cu boso trabao pa Tata Cristo Hesus, no laga nada strobe boso den boso mision cu Dios a duna boso. No tene berguenza di adora Mi y alaba Mi. Reza hopi. Busca refugio cerca Mi, pasobra manera mi ta mira Gobernantenan ta bringa cu otro pa maneha cada pais riba mundo y nan ta lubida cu ta Mi ta e Unico cu ta Goberna henter mundo na mi manera y ta duna poder pa esnan cu ta lubida cu ta Mi ta e Dios riba boso cabez, cu por duna e poder pa yuda boso paisnan den mundo, y stop cu ofendemento di otro, pasobra tur loke cu tin riba mundo ta MI poder y boso ta haci obra y prepara pa loke ta bin. No warda malo bati na boso porta, pa boso busca MI cu ta boso Dios Tata y boso refugio y cu Spirito Santo lo bula riba mundo y hopi lo mire y pidi hopi pordon, y alaba sea Señor na cielo manera pa loke cu ta bin. Mi kier mira boso den e bon caminda Religioso y siña boso criaturanan reza e Santo Rosario tur dia pa yuda proha e mundo di maldad di tur cos malo cu ta bin di malisia, di engaño di banda robez, pero boso tin Mi Tata na man drechi cu ta proteha mundo. Pesey reza hopi y adora y canta Gloria na su Santo .

Gradicimento/Invitacion

Den nomber di su yiunan, nietonan, bisanietonan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan antencion durante entiero di:



Sra. Vda Genoveva Josefa Croes-Kelly

mihor conoci como "Mamachi of Maveva"

Danki na tur cu a manda flor, krans, yamada y email. Un agradecimento ta bay na Egbert y Claudia Croes pa e bunita speech cu nan a duna pa Maveva. Na Randall Croes pa su bunita cancionnan. Na tur cu a duna un donacion pa misa Santa Anna, masha danki pa e bunita gesto aki. Na docternan, broeder y zusternan di H.O.H. cu a asistie durante su ultimo oranan. Na pastoor di Noord y na tur persona cu di un of otro manera a yuda durante e dianan dificil aki. Un danki special ta bay na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa tres santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Santa Anna na Noord dianan; diarazon 21 di November pa 6.30 di atardi, diabierna 23 di November pa 6.30 di atardi y diadomingo 25 di November pa 6'or di atardi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matador for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e." Juan 8, 44.

Aurora Funeral Home

"Dios ta amor ….. y amor ta Dios, Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda Di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta haci" Salmo 33

Cu profundo tristeza, pero conforme cu voluntad di Dios

Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Felix Agapito Kock

mihor conoci como "Felis of Papa Liechi"
ex-trahador di APA
* 20-11-1939 † 19-11-2012

Na nomber di:
Su Mama:
Sra. Vda. Cristina Kock-Damian
Su sra. Esposa:
Sra. Romana (Chichi) Kock-Koolman
Su Yiunan:
Soraya y Benny Lopez-Gamarra
Nando y Luchi Kock-Yrausquin
Andy Kock y famia
Mariella y Elvis Kelly-Kock
Willy y Nachma Kock-Lesandrina
Yiunan di Crianza:
Lisander y Leugene Kock
Nieto y Nietanan:
Ryan y Dione Lopez
Aysheline
Stephanie
Margela
Jaysy & Nathan
Mescos cu Nieta:
Rynaila, Shamira, Renzho y yiunan
Bisanieto y bisanietanan:
Ryden, Dyren,Lysiane y Stacey
Su Rumannan:
Annie y Tony Brete y famia
Juancito y Chichi Angela y famia
Vda. Maria Giel-Kock y famia
Vda. Sebastiana (Chaba) Thiel-Kock y famia
Juan (Nene) y Florita Kock-Boekhoudt y famia
Juan Pablo (Padu) y Brigida (Ida) Kock-Caster y famia
Eloïza y Juan (Buchi) Koolman-Kock y famia
Rita kock y famia
Swa y Cuñanan:
Vda. Clarita Thiel-Koolman y famia
Maria y Jaime Yarzagaray-Koolman y famia
Vdo. Johannes Angela y famia
Vdo. Pablo Werleman y famia
Vdo. Obdulio Geerman y famia
Ex-Swa:
Franco Sherwood
Consuegro y Consuegranan:
Rosa y Wolter Croes-Wernet y famia
Vda. Maria Kelly-Winterdaal y famia
Ireno y Vivian Lesandrina-Willems y famia
Ex-Suegra:
Lisette Maduro y famia
Sobrino y Sobrinanan, Primo y primanan, Ihanan, Comer y compernan. Su bon bisiñanan y conocirnan. **Su bon amigo y amiganan:** Siro Hernandez, Lorenzo Maduro y Lin Beaumont. Demas famianan: Kock, Koolman, Lopez, Brete, Angela, Giel, Thiel, Caster, Boekhoudt, Sherwood, Yarzagaray, Werleman, Geerman, Croes, Wernet, Winterdaal, Willems, Maduro, Krozendijk, Penha, Thielman y demas famia y concirnan y bisiñanan. Amigonan di Technicos Biljard Team, ex-coleganan di APA. **Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 24 di November 2012, di 2'or pa 4'or na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz** y despues lo sali pa santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz, for di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den Misa. **Adres pa Condolencia:** Aurora Funeral Home, diabierna 23 di November 2012, di 7:00 – 9:00 pm. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir. Despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Na nomber di gerencia y personal di



ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

Ta anuncia fayecimento di:

Sr. Miguel Jacobs

Tata di nos colega Ruperto Jacobs

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

SENJOR DIOS TODOPODEROSO, CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANAN, COMPAÑA MI .

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITO MALO HUY FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, HACI PA ALCANZA E CAMINDA DI SALUD . SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGER DI PICA MORTAL. CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.

HESU - CRISTO, NOS SEÑOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRATEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA. Y POR ULTIMO CLABA NA UN CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO , SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR. AMEN.

Santa Faustina



Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el'alma de mi prójimo y acuda a ayudarle. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos. Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos. Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.



Dirigi na : Clubnan miembro di AVB
(Futbol Femenino)

RE: Technical Meeting realciona cu Campeonato Futbol Femenino 2012/ 2013

Aruba, 20 november 2012

Pa medio di e carta aki Comision di Futbol Femenino di AVB, den number di directiva di AVB ta Invita boso pa un technical meeting relaciona cu e campeonato 2012/ 2013.

Fecha: **24 november 2012**
Ora: **3:00 PM**
Lugar: **TCAB**

Durante e technical meeting lo duna tur informacion di e.o. cantidad di equipo pa cada categoria, lista di hungadornan, inicio/ aperturs official di campeonato.

Alavez ta pidi pa tur equipo presenta na TCAB pa despues di 5:00 PM saka e teampictures y e portretnan individual di cada hungador pa e carnetnan. (por fabor bin uniforma).